der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG SCHWARZENBURGERLAND

24. September 2020 | NR. 39

DER OFFIZIELLE

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg
Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümligen
Rüschegg | Schwarzenburg | Thurnen
Toffen | Wald

Ballonfahrt über den Naturpark Gantrisch
Foto: Hanspeter Etter

5 Stellenmarkt
5 Wohnungen/Liegenschaften
10 Veranstaltungen

www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88
Überall für alle SPITEX AareGürbetal
Die SPITEX AareGürbetal macht´s möglich.
046842J

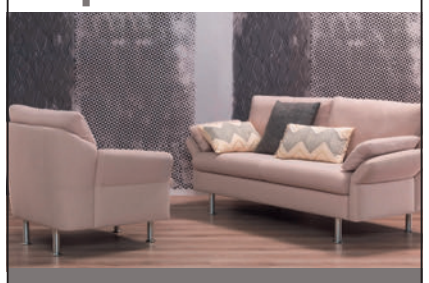
blatter
Schreinerei • Küchenbau • Innenausbau

Schreinerei Blatter AG 3086 Zimmerwald
www.schreinerei-blatter.ch 031 819 34 43
051098J «Wärtvous us dr Region»

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
Akupunktur chinesische Medizin
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

40 JAHRE MARAG – VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE!
NISSAN Innovation that excites
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen • Tel. 031 819 25 33
Wabern • Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

046974J
Möbel Ryter
Möbel nach Mass
Sofas mit top Sitzkomfort

3662 Seftigen, Bhf. Burgistein
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung: **Ärztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)**
Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

KANTON BERN

Stellenausschreibung

Strasseninspektor-Stellvertreter/in 100 %
Pensum: 100%
Arbeitsort: Schwarzenburg
Antritt: 1. Februar 2021
Verantwortung der Strassenanlage von Bern bis ins Gantrischgebiet
Ihre Aufgaben
Als Stellvertreter/in des Strasseninspektors Mittelland Nord helfen Sie mit Ihrem Team mit, die dauernde Betriebsbereitschaft der Strassenanlage und der zugehörigen Anlageteile sicher zu stellen.
Ihr Profil
Sie haben eine Grundausbildung als Strassenbauer/in oder Tiefbauzeichner/in und dazu eine funktionsspezifische Weiterbildung z.B. als Bauführer/in, Bauleiter/in oder als Techn. Kaufmann/Kauffrau absol-viert. Diese guten Fachkenntnisse, zusammen mit einer mehrjährigen Erfahrung im allgemeinen Tief- und Strassenbau helfen Ihnen, die gestellten Aufgaben zu meistern. Sie sind führungserfahren, selbstständig und kooperativ. Im Umgang mit Ihren Mitarbeitenden, mit Behörden, der Bevölkerung und Medien sind Sie geschickt und finden für alle die richtigen Worte. Gute administrative Fähigkeiten mit entsprechenden Kenntnissen von MS-Office runden Ihr Profil ab.
Wir bieten Ihnen
Eine interessante, anspruchsvolle und vielseitige Führungstätigkeit mit abwechslungsreichen Kontakten wartet auf Sie. Wir ermöglichen Ihnen vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben in einem gut organi-sierten Team. Bei uns dürfen Sie sich nebst flexiblen Arbeitszeiten, einer markt- und leistungsgerechten Entlohnung und attraktiven Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten über ein offenes und familiä-res Arbeitsklima freuen.
Amt
Das Strasseninspektorat Mittelland Nord gehört zum Tiefbauamt (Oberingenieurkreis II) der Bau- und Verkehrsdirektion. Ein Team von 33 Mitarbeitenden ist für den Unterhalt und die Betriebsbereitschaft der Kantonsstrassen von Bern bis ins Gantrischgebiet verantwortlich.
Kontakt
Wollen Sie vorankommen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung, welche Sie bitte über das Stellen-portal des Kantons Bern einreichen. Die Stelle ist dort unter www.be.ch/jobs hinterlegt. Sie können uns für Auskünfte gerne unter Tel. 031 636 50 60 (Kaspar Aeberhard, Strasseninspektor) erreichen.

Strasseninspektorat Mittelland Süd

Verkehrserschwerung
Kantonsstrasse Nr. 1263 Kirchdorf - Noflen - Seftigen
Gemeinde: Seftigen
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strasserverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke: Oberdorfstrasse, ab Abzweigung Postgässli bis Abzweigung Rebzelg
Dauer: Montag, 5. Oktober 2020 bis 27. November 2020
Schwerverkehr: Dieser Streckenabschnitt bleibt in dieser Zeit für den Schwerverkehr gesperrt.
Ausnahmen: Zubringerdienst gestattet
Grund: Sanierung Oberdorfstrasse
Eine Umleitung für LKW über Mühledorf - Kirchenthurnen - Burgistein Station wird in beide Richtungen signalisiert.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrserschwerung. Besten Dank.

Kirchenthurnen, 18. September 2020
Strasseninspektorat Mittelland Süd

Oberingenieurkreis II

Strassenverkehr
2062-20; Verkehrsbeschränkungs-Verfügung
Das Tiefbauamt des Kantons Bern, gestützt auf Art. 3 Abs. 2 und Art. 106 Abs. 2, gegebenen-falls auch Art. 32 Abs. 3 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 (SVG, SR 741.01) sowie Art. 43 Abs. 1 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1)
v e r f ü g t :
Verwaltungskreis Bern-Mittelland
Gemeinde Belp
Zonensignalisation
Höchstgeschwindigkeit 30 km/h
Kantonsstrasse Nr. 1224 Bahnhofstrasse / Hohlestrasse
- **Dorfstrasse,** ab Kreisel Kantonsstrasse Nr. 221.2 Rubigenstrasse bis Verzweigung Bahn-hofstrasse - Dorfstrasse
- **Bahnhofstrasse,** ab Verzweigung Bahnhofstrasse - Dorfstrasse bis Verzweigung Hoh-lestrasse - Belpbergstrasse - Gürbeweg
- **Hohlestrasse,** ab Verzweigung Bahnhofstrasse - Belpbergstrasse - Gürbeweg bis Ver-zweigung Kantonsstrasse Nr. 221 Seftigenstrasse

Grund der Massnahme
Erhöhung der Verkehrssicherheit für den Langsamverkehr und für die Anwohner der Hoh-lestrasse. Verbesserung der Lärmsituation und des Verkehrsablaufes. Der Artikel 108 Absatz 2 der Signalisationsverordnung SSV vom 5.9.1979 ist erfüllt.
Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Bern, im Anzeiger des betreffenden Amtsbezirkes sowie nach dem Aufstellen, Auswechseln oder Entfernen der Signale in Kraft.
Rechtsmittelbelehrung
Diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung mit Beschwerde bei der Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, angefochten werden. Die Beschwerde muss in zwei Exemplaren eingereicht werden und einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die ange-fochtene Verfügung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Oberingenieurkreis II

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Gemeindeverband ARA Rüschegg Rüeggisberg Riggisberg

Abgeordnetenversammlung des ARA Verbandes Rüschegg Rüeggisberg Riggisberg
Donnerstag, 29. Oktober 2020, 20.30 Uhr im Restaurant Adler, Riggisberg

Traktanden:
1. Traktandenliste vom 29. Oktober 2020
2. Protokoll der letzten Abgeordnetenversammlung vom 9. Mai 2019
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2019 - Genehmigung
5. Voranschlag 2021 – Genehmigung
6. Wahlen – Ersatzwahl in Vorstand
7. Informationen über Betrieb
8. Verschiedenes / Orientierungen

Aktenauflage:
Die Unterlagen zu den Traktanden 2, 3, 4 und 5 liegen 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung öffentlich bei den Gemeindeverwaltungen Rüschegg, Rüeggisberg und Riggisberg auf.
Einsprachen/Beschwerden:
Beschwerden wegen Missachtung der Verfahrensvorschriften sind gemäss Artikel 93ff des GG innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.
Stimmberechtigt:
Stimmberechtigt sind gemäss Art. 10ff des Verbands Organisationsreglements (OgR) nur Abgeordnete, die von den Verbandsgemeinden gewählt sind. Die Abgeordnetenversammlung ist gemäss Art. 63 OgR öffentlich und kann von allen interessierten Personen besucht werden.

Rüschegg, 14. September 2020
Der Vorstand

Pflege zuhause?
ASPS
040925J
» **unbürokratisch** und **flexibel**
» 24 Std. **Pikett** (auch Sa/So)
» Pflege, Betreuung und Haushalt
menschlich, kompetent und zuverlässig.

SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen
www.spitex-delta.ch 031 721 50 20

GEMEINDEN

BELP

GEMEINDEURNENWAHLEN 2020
Zur Neubesetzung der Gemeindeorgane für die Amtsperiode 2021 bis 2024 werden auf Sonntag, 1. November 2020, folgende Urnenwahlen angesetzt und gemäss Artikel 32 der Gemeindeordnung und Artikel 30 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen veröffentlicht:

GEMEINDEPRÄSIDIUM
Für das Gemeindepräsidium liegt ein Wahlvorschlag vor: Marti Benjamin, SVP, 1970, Landwirt, Betriebswirtschafter HF, Gemeindepräsident, Seftigenstr. 55 (bisher)
Somit wird gemäss Artikel 72 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen vom 26. Juni 2003 auf die Durchführung eines Wahlgangs (Majorzwahlen) verzichtet. Das stille Wahlverfahren kommt zur Anwendung. Der Gemeinderat hat am 27. August 2020 Benjamin Marti, SVP, als Gemeindepräsident gewählt.

GEMEINDERAT UND GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION
Zu wählen sind nach dem Verhältniswahlverfahren/Proporz:
7 Mitglieder des Gemeinderats
9 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
In Anwendung von Artikel 30 Absatz 3 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen vom 26. Juni 2003 sind folgende Wahlvorschläge und Listenverbindungen für die **Gemeindeurnenwahlen vom Sonntag, 1. November 2020,** eingereicht worden.
Das Wahlmaterial wird spätestens 10 Tage vor den Gemeindeurnenwahlen zugestellt.

MEIN OFENBAUER berät, plant und baut:
- Cheminées
- Kachel- & Speicheröfen
- Holzkochherde
- Pizzaöfen & Feuerstellen

peterkeramik
Keramik & Ofenbau
Ofenausstellung Hünibach
Do. ab 13.30 -18.00 Uhr
Fr. ab 10.00 -18.00 Uhr
od. n. Terminvereinbarung
Thomas Peter
3635 Uebeschi
T 033 343 05 00
www.peterkeramik.ch
info@peterkeramik.ch

Verhältniswahlen (Proporz)

A) GEMEINDERAT

Liste Nr. 1 – SVP (Schweizerische Volkspartei) I EDU (Eidgenössisch-Demokratische Union) I FDP. Die Liberalen Belp

0101 Brönnimann Michael, 1983, Unternehmer, Eidg. dipl. Reifenfachmann, Hühnerhubelstr. 73, EDU; 0102 Marti Benjamin, 1970, Landwirt, Betriebswirtschafter HF, Seftigenstr. 55, SVP; 0103 With Jean-Michel, 1966, CMO, Versicherungsbetriebswirt DVA, Seftigenstr. 117, SVP; 0104 Walther Johann, 1972, Techniker HF, Bereichsleiter VBS, Neuhaus 104, Belpberg, SVP; 0105 Küng Eveline, 1966, Rechtsanwältin, Stockhornweg 38, SVP; 0106 Leibundgut Brigitte, 1965, Kaufm. Angestellte, Betreuerin Tagesschule Belp, Rollmattstr. 4, SVP; 0107 Müller Patrick, 1990, Notar, Burgfeld 30, FDP

Liste Nr. 2 – SP (Sozialdemokratische Partei)

0201 Neuenschwander Stefan, 1985, Notariatskaufmann, Gürbeweg 22; 0202 Neuenschwander Stefan, 1985, Notariatskaufmann, Gürbeweg 22; 0203 Kubli Adrian, 1976, Sekundarlehrer, Hohburgstr. 39; 0204 Kubli Adrian, 1976, Sekundarlehrer, Hohburgstr. 39; 0205 Arnold Zehnder Kristin, 1967, Gymnasiallehrerin, Jungfraustr. 3; 0206 Hauswirth Matthias, 1985, Spengler und Sanitärinstallateur, Belpbergstr. 11; 0207 Läderach Marc, 2000, Maturand, Eggenweg 7

Listenverbindung mit Liste Nr. 4 – Grüne

Liste Nr. 3 – BDP (Bürgerlich-Demokratische Partei)

0301 Schneider Grünenfelder Anna, 1955, Pflegefachfrau, Giessmatt 284; 0302 Schneider Grünenfelder Anna, 1955, Pflegefachfrau, Giessmatt 284; 0303 Müller Markus, 1966, Kulturmanager, Sägemattstr. 10e; 0304 Müller Markus, 1966, Kulturmanager, Sägemattstr. 10e; 0305 Burri Frank, 1978, Pflegefachmann, Ausbildner, Burggässli 8; 0306 Grossenbacher Bernhard, 1960, Brunnenmeister, Schafmattstr. 80; 0307 Bachmann Hans, 1950, Schreinermeister, Burggässli 8

Listenverbindung mit Liste Nr. 5 – EVP I GLP – Evangelische Volkspartei I Grünliberale Partei

Liste Nr. 4 – Grüne

0401 Graf Adrian, 1968, Schulleiter, Lehrer, Nünenenweg 21; 0402 Schaller-Schlierholz Rebekka, 1974, Berufsschullehrperson, Einschlagweg 1; 0403 Graf Adrian, 1968, Schulleiter, Lehrer, Nünenenweg 21; 0404 Schaller-Schlierholz Rebekka, 1974, Berufsschullehrperson, Einschlagweg 1; 0405 Bachmann Martin, 1966, Logistiker, Teamleader, Blüemlisalpweg 14; 0406 Schaufelberger Benjamin, 1998, Fachmann Gesundheit, Student, Neumattstr. 16

Listenverbindung mit Liste Nr. 2 – SP – Sozialdemokratische Partei

Liste Nr. 5 – EVP I GLP (Evangelische Volkspartei I Grünliberale Partei)

0501 Grimm-Arnold Susanne, 1969, Lehrerin, Birkenweg 56, EVP; 0502 Grimm-Arnold Susanne, 1969, Lehrerin, Birkenweg 56, EVP; 0503 Born Cornelia, 1976, MPA, Hühnerhubelstr. 15, GLP; 0504 Schmid Diana, 1985, Operations Managerin, Nünenenweg 22, GLP; 0505 Spirgi Beat Urs, 1962, Dozent PH Bern, Schafmattstr. 92, EVP; 0506 Baumann Simon, 1988, Informatiker, Meisenweg 2, EVP; 0507 Baumgartner Cornelia, 1969, Rechtsanwältin, Sonnhaldenweg 3, GLP

Listenverbindung mit Liste Nr. 3 – BDP – Bürgerlich-Demokratische Partei

B) GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

Liste Nr. 1 – SVP (Schweizerische Volkspartei) I EDU (Eidgenössisch-Demokratische Union) I FDP. Die Liberalen Belp

0101 Bernhard Stephan, 1961, Dipl. Steuerexperte, Meisenweg 1, EDU; 0102 Jost Beat, 1969, Eidg. dipl. Elektroinstallateur, Dorfstr. 37, SVP; 0103 Leibundgut Martin, 1966, CFO, Vizedirektor Flughafen Bern AG, Rollmattstr. 4, SVP; 0104 Wissing Christian, 1973, Geschäftsführer, Physikingenieur, Burgfeld 16, FDP; 0105 Fahrni Patric, 1989, Event-Manager, Bäcker in Ausbildung, Hohburgstr. 5, EDU; 0106 Iseli Hans Peter, 1959, Leiter Zentrum elektronische Medien (VBS), Dorfstr. 41, SVP; 0107 Mathis Barbara, 1956, Physiotherapeutin, Krankenhausweg 14, FDP; 0108 Müller Patrick, 1990, Notar, Burgfeld 30, FDP; 0109 Vermeulen Marianna, 1974, Kauffrau, Sägetstr. 18, EDU

Liste Nr. 2 – SP (Sozialdemokratische Partei)

0201 Eisenmann Gerd, 1964, Apotheker, Eisselweg 32b; 0202 Eisenmann Gerd, 1964, Apotheker, Eisselweg 32b; 0203 Linder Pascal, 1976, Geologe, Kastanienweg 52; 0204 Linder Pascal, 1976, Geologe, Kastanienweg 52; 0205 Jörg Barbara, 1983, Eidg. dipl. Obergärtnerin, Finkenweg 8; 0206 Meyer Manuela, 1981, Personalfachfrau, Familienfrau, Hohlestr. 13; 0207 Spinnler Marcel, 1959, Druckerei-Inhaber, Muristr. 37; 0208 Ritter-Lutz Susanne, 1955, Kunsthistorikerin, Museologin, Oberriedweg 17; 0209 Zuckschwerdt Doris, 1957, Lehrerin, Ahornweg 27

Listenverbindung mit Liste Nr. 4 – Grüne

Liste Nr. 3 – BDP (Bürgerlich-Demokratische Partei)

0301 Wüthrich Markus, 1966, Geschäftsleiter, Lehnweg 7; 0302 Wüthrich Markus, 1966, Geschäftsleiter, Lehnweg 7; 0303 Baumeler Peter, 1955, Senior HR Berater, Eggenweg 2a; 0304 Baumeler Peter, 1955, Senior HR Berater, Eggenweg 2a; 0305 Klemke Christian, 1956, Kaufmann, Baumgartenstr. 7; 0306 Klemke Christian, 1956, Kaufmann, Baumgartenstr. 7; 0307 Burri Frank, 1978, Pflegefachmann, Ausbildner, Burggässli 8; 0308 Grossenbacher Bernhard, 1960, Brunnenmeister, Schafmattstr. 80; 0309 Schneider Grünenfelder Anna, 1955, Pflegefachfrau, Giessmatt 284

Listenverbindung mit Liste Nr. 5 – EVP I GLP – Evangelische Volkspartei I Grünliberale Partei

Liste Nr. 4 – Grüne

0401 Bachmann Martin, 1966, Logistiker, Teamleader, Blüemlisalpweg 14; 0402 Bachmann Martin, 1966, Logistiker, Teamleader, Blüemlisalpweg 14; 0403 Schaufelberger Benjamin, 1998, Fachmann Gesundheit, Student, Neumattstr. 16; 0404 Schaufelberger Benjamin, 1998, Fachmann Gesundheit, Student, Neumattstr. 16; 0405 Auer Matthias, 1948, Lehrer pensioniert, Neumattstr. 48; 0406 Graf Madeleine, 1957, Schulleiterin, Nünenenweg 21; 0407 Schaller-Schlierholz Rebekka, 1974, Berufsschullehrperson, Einschlagweg 1

Listenverbindung mit Liste Nr. 2 – SP – Sozialdemokratische Partei

Liste Nr. 5 – EVP I GLP (Evangelische Volkspartei I Grünliberale Partei)

0501 Schneider Theo, 1970, Projektleiter Sicherheits- und Gebäudetechnik, Mühlestr. 54, EVP; 0502 Schneider Theo, 1970, Projektleiter Sicherheits- und Gebäudetechnik, Mühlestr. 54, EVP; 0503 Born Cornelia, 1976, MPA, Hühnerhubelstr. 15, GLP; 0504 Heger Samuel, 1951, Cartoonist, Gantrischweg 8, EVP; 0505 Grimm Andreas, 1969, Projektleiter Technik, Birkenweg 56, EVP; 0506 Schild Claudia, 1974, Familienfrau, Hühnerhubelstr. 11, parteilos

Listenverbindung mit Liste Nr. 3 – BDP – Bürgerlich-Demokratische Partei

Eidgenössische und kommunale Volksabstimmung vom 27. September 2020

Am Sonntag, 27. September 2020, und – innerhalb der gesetzlichen Vorschriften – an den vorhergehenden Tagen kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»
2. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)
3. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)
4. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbsersatzgesetz, EOG)
5. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Kommunale Vorlage

Offenlegung Seitengräben (Revitalisierung von eingedolten Gewässern); Genehmigung Projektkredit

Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger geben ihre Stimme persönlich an der Urne oder brieflich ab.

Öffnungszeiten des Stimmlokals

Die Urnen sind wie folgt geöffnet: Sonntag, 27. September 2020, von 10 – 12 Uhr, im Dorfschulhaus, Dorfstrasse 15, Belp

Briefliche Stimmabgabe

Für die briefliche Stimmabgabe gelten die nachfolgenden Bestimmungen:

Das Antwortkuvert ist entweder

- rechtzeitig und frankiert der Post zu übergeben oder
- während der Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung
- bis spätestens Freitag, 25. September 2020, 16 Uhr, abzugeben oder
- bis spätestens Samstag, 26. September 2020, 20 Uhr,

in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, einzuwerfen.

Die briefliche Stimmabgabe ist nur mit dem separaten Stimmkuvert und dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis gültig. Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Stimmrechtsausweis.

Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger, die keinen Stimmrechtsausweis erhalten oder diesen verloren haben, können bis **Donnerstag, 24. September 2020,** bei der Gemeindeverwaltung Belp ein Doppel verlangen. Nach diesem Zeitpunkt dürfen keine Doppel mehr ausgestellt werden.

Bis zum gleichen Zeitpunkt können sich Bürgerinnen und Bürger, die kurz vor dem Abstimmungstermin in der Gemeinde ansässig oder stimmberechtigt geworden sind, persönlich für den Eintrag ins Stimmregister anmelden.

Stellvertretung bei der Stimmabgabe ist nicht zugelassen.

Leitung und Überwachung

Zur Leitung und Überwachung der Abstimmung ist folgender Ausschuss bestimmt worden: Stöckli Erich, Bachmann Verena, Linder Pascal, Neuhaus David, Oester Esther

Belp, 11. September 2020
Der Gemeinderat

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Belp

vom 17. September 2020 – Fakultatives Referendum

Gestützt auf Artikel 35a der Gemeindeordnung gibt der Gemeinderat bekannt, dass die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 17. September 2020 fol-gende zwei Geschäfte genehmigt haben:

- **Schützenfahrbrücke**
  Genehmigung Projekt und Kredit
- **Reglement über die Versorgung der Einwohnergemeinde Belp mit Elektrizität, Wärme, Wasser und Kommunikationsdienstleistungen**
  Genehmigung Teilrevision 2020

Nach Artikel 35a der Gemeindeordnung besteht die Möglichkeit, mit einem Referen-dumsbegehren die Geschäftsbehandlung an der Urne zu erwirken. Innert 30 Tagen seit Veröffentlichung, d. h. bis Montag, 26. Oktober 2020, können mindestens fünf Prozent der Stimmberechtigten unterschriftlich verlangen, dass das Geschäft der Urnenabstimmung vorgelegt wird (fakultatives Referendum). Im Zeitpunkt des Gemeindeversammlungsbeschlusses waren in kommunalen Angelegenheiten 8'148 Stimmberechtigte verzeichnet. Die Geschäftsakten liegen in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Präsidiales, Gartenstrasse 2, zur Einsichtnahme auf. Ein allfälliges Referendumsbegehren ist an den Gemeinderat Belp, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp, zu richten.

Belp, 24. September 2020
Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Colazzo Cosimo, Colazzo-Amft Marcella, Holzackerstrasse 15, 3123 Belp

Projektverfasser: PlanC GmbH, Architektur und Planung, Römerstrasse 20, 3013 Bern

Bauvorhaben: Auf- bzw. Anbau eines Wintergartens südlich vom Einfamilienhaus.

Bauart: Metall- Glaskonstruktion auf bestehenden Betoneinstellraum, Satteldach mit Glaseindeckung Neigung 30 Grad.

Standort: Holzackerstrasse Nr. 15, auf Gbbl. Nr. 1751, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich B, ES II, Koordinaten 2.605.110/1.191.995.

Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 26. Oktober 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 18. September 2020,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Allgemeinverfügung Verkehrsbeschränkung

Zonensignalisation 30km/h auf Gemeindestrassen

Der Gemeinderat von Belp verfügt gestützt auf das Strassenverkehrsgesetz des Bundes vom 19. Dezember 1958 (SVG SR 741.01) Art. 3 Abs. 2 und Art. 106 Abs. 2 sowie der Strassenverordnung des Kantons Bern vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) Art. 44 Abs. 1 und 2 unter Zustimmung des Tiefbauamts des Kantons Bern (Oberingenieurkreis II) die folgende Verkehrsbeschränkung im Dorfkern:

Zonensignalisation Tempo 30 auf folgenden Gemeindestrassen:

Mittelstrasse I
ab Dorfstrasse bis Rubigenstrasse
Mittelstrasse II
ab Eingang Seite Käsereistrasse bis Alterssiedlung
Kefiggässli
ab Rubigenstrasse bis Mittelstrasse
Sägetstrasse
ab Sägetbrücke (Versetzen Zonensignal Tempo 30)
Belpbergstrasse
ab Bahnhofstrasse bis Sägetstrasse durchgehend
Dorfstrasse
ab Käsereistrasse bis Kreuzstock (Bahnhofstrasse)

Die Verkehrsbeschränkungen treten nach Ihre Veröffentlichung im Anzeiger sowie nach dem Aufstellen der Signale und Anbringen der Markierungen in Kraft. Die Pläne zu den oben genannten Verkehrsbeschränkungen können auf der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gestützt auf Art. 63 und 67 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege vom 23. Mai 1989 (VRPG) kann gegen diese Verfügungen und den aufgelegten Plan innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung (24. September 2020) beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, unter allfälliger Kostenfolge (Art. 108 VRPG) Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss im Doppel eingereicht werden sowie einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen (Art. 32 VRPG).

Gemeinderat Belp, 21. Oktober 2020

Baupublikation

BG Nr.: bbew 430/2020

Bauherrschaft und Projektverfasser: **Immobel AG,** Oberriedweg 13, 3123 Belp

Bauvorhaben: **Covid 19 bedingte, temporäre Gastronutzung im Ladengeschäft als Pop-Up Betrieb (ohne bauliche Veränderung) Antrag auf Erweiterung der bestehenden Betriebsbewilligung A nach Gastgewerbegesetz, GGG (öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank)**

Standort: Belp, Bahnhofstrasse 9/11, Parzellen-Nr. 215, Kernzone,

Koordinaten: 2‘604‘546/1‘193‘222; Gewässerschutzbereich A

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp

Einsprachefrist: bis und mit 19. Oktober 2020

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 17. September 2020
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

GERZENSEE

Abstimmungen und Wahlen vom 27. September 2020

Abstimmungs-/Wahlausschuss
Präsident: Lehmann Stefan
Sekretär: Germann Erhard
Mitglieder: Bartenbach Nina, Gäggeler René, Lüthi Stefanie, Moesch Reto
Öffnungszeiten der Urne: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1
Sonntag, 27. September 2020, 10 Uhr bis 12 Uhr.

Nicht erhaltene oder verlorengegangene Ausweiskarten können bis spätestens am letzten Werktag vor dem Urnengang bis Büroschluss bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.

Der Gemeinderat

GUGGISBERG

Wahlausschuss für die Eidgenössische Volksabstimmung vom Sonntag, 27. September 2020

Hauptbüro Guggisberg, Samstag, 26. September 2020, 19.15 Uhr und Sonntag, 27. September 2020, 10.00 Uhr

Präsidentin:
Stoll Claudia, Sindelbühl 424, 3158 Guggisberg

Mitglieder:
- Hürst Svenja, Birchen 266, 3159 Riedstätt
- Kilcher Janinne, Heitern 448, 1738 Sangernboden
- Krattinger Svenja, Ried 48c, 3156 Riffenmatt
- Lüthi Bernhard, Reitweg 298, 3157 Milken

Hauptbüro Guggisberg, Sonntag, 27. September 2020, 11.45 Uhr

- Kämpfer Fabienne, Feld 260, 3158 Guggisberg
- Köpplin Dario, Brandelen 108, 3158 Guggisberg
- Kropf Dora, Sahli 311, 3159 Riedstätt
- Müller Philippe, Einhalten 37, 3156 Riffenmatt
- Imboden Kay Le, Ried 48, 3156 Riffenmatt
- Lehmann Nicole, Dorf 217, 3159 Riedstätt
- Leuenberger Angelika, Farnacker 225c, 3159 Riedstätt
- Leuthold Carmen, Schwantenbuch 578, 3156 Riffenmatt
- Mäder Vanessa, Unterste Seite 532, 1738 Sangernboden

Oeffnungszeiten - Abstimmungslokal

Hauptbüro Guggisberg (Gemeindehaus)
Samstag, Sonntag,
19.30 Uhr - 21.00 Uhr im Sitzungszimmer
10.00 Uhr - 12.00 Uhr im Sitzungszimmer

Abstimmen per Post

Neu gilt: Beim Postversand muss das Antwortcouvert **spätestens am Samstag** vor dem Wahl- und Abstimmungstag bei der Gemeinde eintreffen (Art. 16 Abs. 1 PRG).

Abgabe bei der Gemeindeschreiberei

Das Antwortcouvert kann wie bisher während den Oeffnungszeiten bei der Gemeindeschreiberei abgegeben werden. Der Briefkasten wird am Abstimmungs sonntag um 11.30 Uhr zum letzten Mal geleert.

Strassensperrung Riffenmatt – Sangerboden

Vom Montag, 12.10.2020 07.00 Uhr bis Freitag, 23.10.2020 18.00 Uhr ist die Strasse Riffenmatt – Sangerboden ab dem Gebiet Brandwald-Viadukt Martisgraben infolge Holzerarbeiten für jeglichen Durchgangsverkehr gesperrt. (Vollsperrung Tag und Nacht). Eine Umleitung wird (ist) signalisiert.

Der Gemeinderat

Ablesen der Wasserzähler

Wie jedes Jahr sind im Herbst wiederum die Zählerableser der Wasseruhren unterwegs.

Wir bitten die Bevölkerung, den Zugang zu den Wasseruhren freizuhalten.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Wasserkommission Guggisberg

Baupublikation

Gesuchsteller: Marcel Mast und Conny Hayoz, Dietisberg 21, 3184 Wünnewil

Projektverfasser: Gantrisch-Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt

Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau Wohnteil, neuer ARA-Anschluss

Standort: Krachen 286, Milken, Guggisberg-Gbbl. 1582, Landwirtschaftszone, 2'593’218/1'181’166

Schutzzonen: Gewässerschutzbereiche A und B und Schutzzone S2

Hauptmasse, Bauart und -materialien: gemäss Gesuchsakten

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 SG), Bauen ausserhalb der Bauzone (Art .24ff RPG)

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Häusliches Abwasser wird neu an die öffentliche Abwasserentsorgungsleitung angeschlossen, Dachwasser wird an die bestehende Sauberabwasserleitung angeschlossen (wie heute)

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg

Auflage- und Einsprachefrist: 19.10.2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz, BauG). Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Guggisberg, 09.09.2020
Baubewilligungsbehörde Guggisberg

Impressum

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
Auflage: 19 083 Exemplare
am 1. Oktober 2019 beglaubigt.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Inserat-Annahme:
Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.
Tarif: Preis je Milimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.
Inserat-Kombinationen in der Region:
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.
Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.
Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.
Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.
Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

DIE LETZEN 5 TAGE

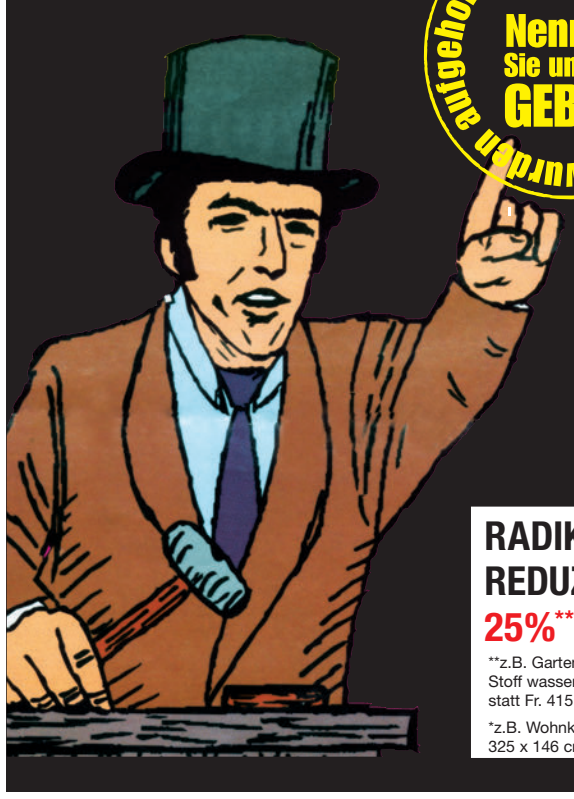
Auf über 7000 m² jetzt radikale Preisnachlässe wegen Firmenschliessung

Die Top-Adresse für schöner Wohnen auf über 7000 m²

Heimberg. In den letzten 5 Tagen des totalen Räumungsverkaufs wegen endgültiger Firmenschliessung, muss ab sofort der riesige Warenbestand restlos verwertet werden. Aus diesem Grund wurden die bereits stark reduzierten Abverkaufspreise aufgehoben. Jetzt bestimmt der Kunde den Möbelpreis mit. Nennen Sie Ihr Gebot, alles muss jetzt raus, kein Teil darf mehr übrig bleiben. Wer sich seinen langersehnten Einrichtungstraum erfüllen möchte, sollte sich diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen lassen, denn bei einer Verkaufsfläche von über 7000 m² bietet das über die Region hinaus bekannte Einrichtungshaus immer noch eine riesige Auswahl an Markenmöbeln, Matratzen und Orientteppichen.

DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	MONTAG	DIENSTAG
24. SEPTEMBER 9.00 – 18.30	25. SEPTEMBER 9.00 – 18.30	26. SEPTEMBER 9.00 – 17.00	28. SEPTEMBER 9.00 – 18.30	29. SEPTEMBER 9.00 – 18.30

GESCHÄFTSAUFGABE



Alle festgesetzten Preise wurden aufgehoben
ACHTUNG
Nennen Sie uns Ihr GEBOT

RADIKAL REDUZIERT 25%** BIS ~~75%~~*

**z.B. Gartenstuhl Sona, Stoff wasserfest graphit, statt Fr. 415.– nur 311.–

*z.B. Wohnkombination Tamet 325 x 146 cm (BxTxH), statt Fr. 5410.– nur 1353.–

wohncenter heimberg

Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9 – 17 Uhr

DUO213217

051475J

Camperplatz

suche Abstellplatz für Camper ca. 5. Monate durch den Winter. Egal ob gedeckt oder draussen. Raum Kaufdorf-Toffen. Telefon 079 300 85 31

Zahn-Prothesen
preiswert schnell kompetent
Notfalldienst! Tel. wird umgeleitet
Corona-Virus Labor desinfiziert trage Mundschutz und Handschuhe Abholservice
Reparaturen
perfekt schöne Zähne
Stephan Müller dipl. Zahntechniker ich bin auch in diesen Zeiten für Sie da!
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar
Messerli Auto-verwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16
020339J

Wir renovieren Ihre Fensterläden

aus Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.

Aktion im September 20% Rabatt

Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22**, **AC-Reno.ch**
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

FUSSPFLEGE (seit 2008)
Die Gesundheit beginnt bei den Füssen! Termine können von Montag bis Samstag vereinbart werden. Hausbesuche auf Anfrage.
Jeden Montag sowie 1-mal pro Monat in Riggisberg: Spezialangebot für eine komplette Fusspflege Fr. 45.–.
An allen anderen Tagen Fr. 60.–, an der Gartenstrasse 8 in Belp.
Anmeldung unter 079 437 99 61. Weitere Angebote (Rauchstopp, Haarentfernung, Chirotrance…) und Informationen unter www.pierretteswelt.ch
PROBON SFPV
050765J

Heizöl verbieten? Benzin und Diesel verteuern? Neue Flugticket-Steuer?

vernuenftig-bleiben.ch
nachhaltig statt planlos

Jetzt Aktuell
Kartoffeln
Bintje, Victoria Anabelle günstig ab Hof.
Vreni und Toni Zwahlen
Austrasse 10
3205 Gümmenen
031 751 18 15

042050J

Stähli Schreinerei

Türen - Schränke - Betten - allg. Schreinerarbeiten
3132 Riggisberg - 031 809 09 55 - info@staehli-schreinerei.ch

KAUFDORF

Einwohnergemeinde Kaufdorf

Schulleiter/Schulleiterin (30 % Schulleitung 5 % Pool)
Kaufdorf ist eine kleine Gemeinde im Gürbetal, zentral zwischen Thun und Bern gelegen und mit ÖV sehr gut erreichbar. In der kleinen Dorfschule werden zurzeit 110 Kinder (1. Kindergarten bis 6. Klasse) in sechs Zweistufenklassen unterrichtet. Ab Zyklus 3 besuchen die Kinder den Unterricht in Toffen und Belp. Infolge Pensionierung suchen wir eine neue Schulleitung.

Aufgaben
Als engagierte Führungspersönlichkeit leiten Sie die Schule in allen pädagogischen, personellen und betrieblichen Belangen. Administrativ unterstützt Sie dabei das Schulsekretariat. Sie fördern die Entwicklung unserer Dorfschule und achten auf eine gute regionale Vernetzung. Teamentwicklung, Elternarbeit, ein proaktiver Umgang mit Behörden sowie Qualitätssicherung gehören zu Ihren täglichen Aufgaben. Sie arbeiten konstruktiv mit den Lehrpersonen zusammen und führen unsere Schule zum Wohl der Kinder.

Anforderungen
Sie haben eine pädagogische Grundausbildung und eine abgeschlossene Ausbildung als Schulleiterin /Schulleiter oder die Bereitschaft, diese zeitnah zu erwerben. Zu Ihrer Führungskompetenz gehören Fachwissen, persönliches Engagement, Konflikt- und Teamfähigkeit. Sie verfügen über sehr gute kommunikative und organisatorische Fähigkeiten und haben Freude im Umgang mit verschiedenen Anspruchsgruppen. Gerne bewegen Sie sich in einem dynamischen Umfeld, sind belastbar, eigenverantwortlich und flexibel.

Wir bieten
Eine unbefristete Anstellung
Entlöhnung nach kantonalen Richtlinien
Administrative Unterstützung durch das Schulsekretariat
Motiviertes und engagiertes Kollegium
Neu sanierte Schulräumlichkeiten sowie eigenes Schulleitungsbüro
kleine professionell geführte Tagesschule
Unterrichtstätigkeit nach Absprache
Sie fühlen sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Gemeinderätin Bildung, Michelle Locher unter 079 784 96 72 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen bis 18. Oktober 2020, elektronisch an schulsekretariat@kaufdorf.ch an die Schule Kaufdorf, Schulsekretariat, Dorfstrasse 12, 3126 Kaufdorf.

Protokoll Gemeindeversammlung
Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. August 2020 liegt im Sinne von Art. 70 Abs. 1 des Organisationsreglementes (OgR) ab 24. September 2020 während 30 Tagen bei der Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 10, Kaufdorf, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Während dieser Auflagefrist kann gemäss OgR Art. 70 Abs. 2 gegen dieses Protokoll beim Gemeinderat schriftlich Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über solche Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Der Gemeindeverwalter

KIRCHDORF

Grünabfuhr
In den Monaten April bis Oktober wird die Grünabfuhr alle zwei Wochen durchgeführt. In den Wintermonaten November bis März findet die Abfuhr jeweils einmal im Monat statt.
Abfuhrdaten:
29. September 2020
13. Oktober 2020
27. Oktober 2020
10. November 2020
8. Dezember 2020
26. Januar 2021
23. Februar 2021
23. März 2021
Bitte deponieren Sie die Container jeweils bis spätestens 7 Uhr des Abfuhrtages gut sichtbar am Abfuhrstandort.

Kirchdorf, 14. September 2020
Die Bauverwaltung

Baupublikation
Bauherrschaft: Rudolf und Therese Reusser, Schürmatt 27, 3116 Noflen BE
Bauvorhaben: Abriss von zwei kleinen Einstellräumen und Ersatz durch einen grösseren Einstellraum
Standort: Schürmatt 26, 3116 Noflen, Parzelle Nr. 246 / 3
Zonen: Landwirtschaftszone, schützenswertes Objekt,
Gewässerschutzbereich üB
Beanspruchte Ausnahme: Keine
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf
Auflage- und Einsprachefrist bis: 19. Oktober 2020
Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen.
In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 9. September 2020
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde

Abstimmungsausschuss Kirchdorf vom 27. September 2020
Präsidium:
Berger André
Moser Yann
Imhof Marc, Kirchdorf
Hofer Sibyll, Kirchdorf
Jakob Martina, Kirchdorf
Reusser Therese, Noflen
Ebneter Damaris, Verwaltung
Abstimmungszeiten:
In den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Kirchdorf (brieflich) bis **Sonntag 8 Uhr** (letzte Leerung)
Stimmlokal Dorfträff, Dorfstrasse 19, 3116 Kirchdorf
Sonntag: **10 bis 11 Uhr**
Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit dem Coronavirus bitten wir Sie, möglichst von der brieflichen Stimmabgabe Gebrauch zu machen und auf einen Besuch des Stimmlokals zu verzichten.

Der Gemeinderat

Mittagstisch 60+
Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern.... Das Mittagessen kostet ca. 17.— und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

Jahresplanung 2020
9. Oktober 2020, Gasthaus Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
13. November 2020, Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)
11. Dezember 2020, Gasthaus Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)

NIEDERMUHLERN

Abstimmungskreis Wald und Niedermuhlern
Stimm- und Wahlausschuss für die eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen vom 27. September 2020
Präsidentin: Moser Daniela
Mitglieder Wald: Hugi Simon, Morel Nathalie, Mosimann Melanie, Muhmenthaler Gabriella, Ilg Stefan, Imhof Daniel
Präsidentin: Hänni Marina
Mitglieder Niedermuhlern: Eymann Patrice, Hänni Beat, Hunziker Till, Marti Céline, Roos Nadine
Sekretärin: Riedwyl Nicole, von Amtes wegen
Urnenöffnungszeiten/Stimmabgabe
Gemeindeverwaltung Wald: Sonntag, 10 bis 11.15 Uhr
Schulhaus Niedermuhlern: Sonntag, 10 bis 11 Uhr
Die Gemeinden Niedermuhlern und Wald bilden einen einzigen Abstimmungskreis. Die Stimmabgabe kann im Hauptlokal oder im Nebenlokal Niedermuhlern erfolgen.
Die briefliche Abstimmung ist per Post möglich oder mittels Einwurf in den Briefkasten «Gemeindeverwaltung» bis am Abstimmungssonntag, 10 Uhr.
Duplikate können bis am Donnerstag, 24. September 2020, 17 Uhr, persönlich auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

RIGGISBERG

Gemeinderatswahlen der Gemeinde Riggisberg vom 29. November 2020
Urnenwahlen
Gestützt auf Art. 27 Abs. 3 des Wahl- und Abstimmungsreglementes hat der Gemeinderat auf 29. November 2020 folgende Wahlen durch Urnenabstimmung festgesetzt:
Nach dem Proporzverfahren (Verhältniswahl)
– Die Gesamterneuerungswahlen des Einwohnergemeinderates Riggisberg
Wahlvorschläge können **bis spätestens 16. Oktober 2020, 17 Uhr,** der Gemeindeschreiberei Riggisberg eingereicht werden. Dabei gilt folgendes zu beachten:
– Es sind nur Personen aus den Ortsteilen Riggisberg und Rüti (nicht Rümligen) vorzuschlagen (Bestimmungen gemäss Fusuionsreglement)
– Zur Unterscheidung von anderen Vorschlägen muss jeder Vorschlag eine geeignete Bezeichnung (z. B. Namen der Partei) tragen.
– Die Wahlvorschläge müssen Familien- und Vornamen, Geburtsjahr und Wohnadresse sowie die unterschriftliche Zustimmung der Vorgeschlagenen enthalten.
– Ein Wahlvorschlag darf nicht mehr Namen enthalten als Sitze zu besetzen sind. Bei Proporzwahlen darf kein Name mehr als zweimal aufgeführt werden.
– Der Wahlvorschlag muss mindestens von 10 Stimmberechtigten unterzeichnet sein. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlags ist nicht zulässig. Der Erstunterzeichner der Wahlvorschläge gilt gegenüber den Gemeindeorganen als bevollmächtigter Vertreter.
– Stimmberechtigte dürfen nicht mehr als einen Wahlvorschlag für das gleiche Amt unterzeichnen.
Hinweise:
– Aufgrund der Übergangsbestimmungen betreffend der Fusion Riggisberg Rümligen wird das Gemeindepräsidium für die Legislatur 2021 bis 2024 an der Gemeindeversammlung im Dezember 2020 gewählt.
– Der garantierte Sitz für ein Gemeinderatsmitglied aus dem Ortsteil Rümligen für die Legislatur 2021 bis 2024 wird durch die Gemeindeversammlung Rümligen gewählt.

Der Gemeinderat

Bibliothek Riggisberg
Öffnungszeiten während den Herbstferien:

Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Freitag	18 bis 20 Uhr

Ab dem 12. Oktober 2020 ist die Bibliothek geöffnet am:

Montag	15 bis 17 Uhr
Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Donnerstag	15 bis 17 Uhr
Freitag	18 bis 20 Uhr
Jahresabonnement	CHF 35.–
Lesekarte	CHF 10.–
Einzelmedium	CHF 2.–

Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen. Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen eine schöne Herbstferienzeit.

Abstimmungsausschuss vom 27. September 2020
Das Stimmlokal im Alten Primarschulhaus Riggisberg, Lindengässli 20, ist am Abstimmungssonntag von 9 bis 11 Uhr geöffnet.
Präsidentin: Rohrbach Roland
Sekretärin: Scheidegger Karin
Mitglieder: Gabriel Eliane, Geissbühler Jennifer, Gerber Carla, Gerber Christine, Rohrbach Nick, Rohrbach Kevin, Rothen Hans Peter
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren haben, können bei der Gemeindeschreiberei bis Freitag, 25. September 2020, 17 Uhr ein Duplikat verlangen.
Briefliche Stimmabgabe durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis am Sonntag, 27. September 2020, 8 Uhr (letzte Leerung).

Der Gemeinderat

Änderung Zonenplan «Gurnigelstrasse» – Publikation der öffentlichen Auflage nach Art. 60 BauG
Der Gemeinderat Riggisberg bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Zonenplanänderung «Gurnigelstrasse» zur öffentlichen Auflage. Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 25. September 2020 bis 26. Oktober 2020, bei der Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg, öffentlich auf.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Abteilung Bau und technische Betriebe Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg, einzureichen.
Riggisberg, 18. September 2020

Gemeinderat Riggisberg

RÜEGGISBERG

Abstimmungsausschuss Eidg. Abstimmung vom 27. September 2020
Präsident: Riesen Urs
Sekretär und Ausmittlungsleitung: Zurbrügg Peter, Gemeindeschreiber
Urnendienst Stimmlokal (Gemeindehaus Rüeggisberg): Riesen Urs, Scheuner Hans Rudolf, Zurbrügg Michelle
Zusätzlich für Ausmittlungen (Gemeindehaus Rüeggisberg): Bachofner Irina, Bächtold Simon, Lehmann Andreas, Münger Daniela, Trachsel Caroline, Trachsel Marco, von Niederhäusern Thomas
Das Urnenlokal ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 27. September 2020, von 11 bis 12 Uhr
Vorherige briefliche Stimmabgabe von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland an die Gemeindeverwaltung, 3088 Rüeggisberg.
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bei der Gemeindeschreiberei Rüeggisberg bis Donnerstag, 24. September 2020, 18 Uhr, ein Duplikat der Stimmkarte verlangen.
3088 Rüeggisberg, 14. September 2020

Der Gemeinderat

Ehrung verdienter Gemeindebürger/Innen im sportlichen, musischen, gesellschaftlichen oder beruflichen Bereich / Aufruf
Anlässlich der ordentlichen Winter-Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2020 findet die Ehrung von Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern oder Gruppen statt, die im Verlaufe des vorangegangenen Jahres im Sport, in der Kultur und Gesellschaft oder im Beruf, usw., herausragende Leistungen erbracht oder Resultate mit Auszeichnungen erzielt haben.
Die zu ehrenden Personen müssen in der Gemeinde Rüeggisberg Wohnsitz haben resp. einem ortsansässigen Verein oder Gruppierung als Mitglied angehören.
Genauere Voraussetzungen für eine Ehrung finden Sie in den Richtlinien unter www.rueggisberg.ch/de/aktuell/mitteilungen.
Wir rufen alle Vereine, Gesellschaften, Gruppen, Einwohner und Angehörige auf, die in Frage kommenden Personen der Gemeindeschreiberei Rüeggisberg, bis 6. November 2020, schriftlich zu melden. Der/die zu Ehrende kann sich auch selber melden.
3088 Rüeggisberg, 14. September 2020

Gemeinderat Rüeggisberg

Pilzkontrollstelle in Schwarzenburg
Die Gemeinde Rüeggisberg gehört ab sofort der Pilzkontrollstelle in Schwarzenburg an. Die Bevölkerung aus Rüeggisberg kann ihre gesammelten Pilze in der Pilzkontrollstelle Schwarzenburg kostenlos kontrollieren lassen. Die Pilze werden noch bis Ende Saison, d. h. bis am Samstag, 31. Oktober 2020, kontrolliert.
Kontrollzeiten:
Mittwochs, 18 bis 19 Uhr
Samstags, 17 bis 18 Uhr
Sonntags, 17 bis 18Uhr
Kontroll-Ort:
Die Pilzkontrollstelle befindet sich in der Schulhausküche im ersten Stock oberhalb der Turnhalle Thunstrasse, Thunstrasse 28, Schwarzenburg. Bitte beachten Sie die Beschilderung vor Ort.

Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

RÜMLIGEN

Information zum Baustart Erschliessung Hermiswil (Abwasser/Trinkwasser)
Ab Montag, 5. Oktober 2020 starten die Bautätigkeiten für die Erschliessung von Hermiswil (Neubau der Schmutzwasser- und Trinkwasserleitungen). Während der Bauphase sind auf der Hermiswilstrasse und den Zufahrtsachsen mit Baustellenverkehr und Behinderungen zu rechnen. Kurzzeitig können Wegabschnitte infolge der Bauarbeiten unterbrochen und nicht passierbar sein. Allfällige Umleitungen werden signalisiert. Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Rümligen

Öffentliche Planauflage Teil-Ortsplanungsrevision
Der Gemeinderat Rümligen bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Teil-Ortsplanungsrevision (bestehend aus Zonenplan, Baureglement und Erläuterungsbericht) zur öffentlichen Auflage.
Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 3. September bis und mit 5. Oktober 2020 in der Gemeindeverwaltung Rümligen öffentlich auf.
Zudem sind die Akten auf der Homepage aufgeschaltet:
www.ruemligen.ch/aktuell/news-publikationen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Rümligen, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümligen einzureichen.

Rümligen, den 27. August 2020
Der Gemeinderat

RÜSCHEGG

Wir suchen per 1. Januar 2021 oder nach Vereinbarung eine/n
Revierförster/in HF mit Betriebsleitung (100%)
Aufgabenbereich:
- Führung des Forstreviers Rüschegg-Nord
- Betreuung des öffentlichen und privaten Waldes
- Leitung des Forstkommunalbetriebes Rüschegg

Anforderungen:
- Diplom als Förster/in HF
- Selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Kompetenz in der Führung eines Teams Betriebswirtschaftliches und unternehmerisches Denken und Handeln
- Wohnsitz in der Gemeinde Rüschegg erwünscht

Wir bieten:
- Extrem vielseitige, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit in einem motivierten, jungen Team
- Moderner Maschinenpark und Infrastruktur
- Geregelte Arbeitszeiten
- Öffentlich-rechtliche Anstellung gemäss Dienst- und Besoldungsreglement der Gemischten Gemeinde Rüschegg sowie den kantonalen Richtlinien
- Möglichkeit zur Weiterbildung und Ausbau des Forstbetriebs

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der bisherige Stelleninhaber Peter Piller Tel. 079 797 77 72 gerne zur Verfügung.
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie Salärvorstellungen richten Sie bitte bis 11. Oktober 2020 an:
Gemeindeverwaltung Rüschegg Vermerk "Stellenbewerbung Forst" 3153 Rüschegg Gambach

ABSTIMMUNGEN VOM 27. SEPTEMBER 2020
Wahllokale und Öffnungszeiten:
Gemeindeverwaltung, Hirschhorn, Rüschegg Gambach:
Freitag, 25. September 2020, 08.00 bis 12.00 Uhr/13.30 bis 17.00 Uhr
Sonntag, 27. September 2020, 11.00 bis 12.00 Uhr
Schulhaus Bundsacker, Rüschegg Heubach: Sonntag, 27. September 2020, 11.00 bis 12.00 Uhr
Abstimmungsausschuss: Aufgebotene Personen
Präsident: Jonas Gasser
Sekretär:
Manuela Beyeler, Finanzverwalterin
Bundsacker: SO:
André Aeschbacher, Stefanie Herrmann
Hirschhorn:
SO: Annemarie Nydegger-Allenbach, Matyas Binggeli
Ersatzperson: Brigitte Gfeller
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bis am Freitag vor der Wahl/Abstimmung auf der Gemeindeverwaltung ein Duplikat verlangen.
Die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung für die briefliche Stimmabgabe findet am Sonntag, 9.00 Uhr statt.

Gemeindeverwaltung Rüschegg

Urnenwahlen vom 29. November 2020
Die Gemeindewahlen für die Amtsperiode vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2024 finden am 29. November 2020 statt. Gestützt auf Art. 4 Ogr sind am 29.11.2020 nun erstmals nach der Reglementsänderung im Mehrheitsverfahren (Majorz) an der Urne zu wählen:
- 7 Mitglieder des Gemeinderates
- 5 Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission
- 4 Mitglieder der Schulkommission von Total 5 Mitgliedern (1x Ressortchef GR von Amtes wegen)
- 6 Mitglieder der Bau- und Planungskommission von Total 7 Mitgliedern (Ressortchef GR von Amtes wegen)

Wählbarkeit (nach Art. 35 Gemeindegesetz)
Wählbar sind
a) in den Gemeinderat, in das Gemeindeparlament, in das Präsidium und das Vizepräsidium der Gemeindeversammlung die in der Gemeinde Stimmberechtigten,
b) in Kommissionen mit Entscheidbefugnis die in eidgenössischen Angelegenheiten Stimmberechtigten,
c) in Kommissionen ohne Entscheidbefugnis alle urteilsfähigen Personen.
Wahlvorschläge (Art. 23 ff Wahlreglement(WR)
Jeder Wahlvorschlag muss mindestens von zehn in der Gemeinde Wahlberechtigten unterzeichnet sein und ist für jede Behörde einzeln einzureichen.
Ein Wahlvorschlag darf nicht mehr Namen enthalten, als Sitze zu besetzen sind. Bei Majorzwahlen ist kumulieren nicht zulässig.
Der Wahlvorschlag muss enthalten:
- Familienname, Vorname, Geburtsjahr, Beruf und Wohnadresse sowie unterschriftliche Zustimmung der zu wählenden Person
- Name der einreichenden Partei oder Wählergruppe

Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlages ist dabei nicht zulässig. Stimmberechtigte dürfen nicht mehr als einen Wahlvorschlag für das gleiche Amt unterzeichnen.
Die bereinigten Wahlvorschläge werden vom Gemeindeschreiber mit einer Ordnungsnummer versehen.
Termine
Einreichung der Wahlvorschläge: (Art. 231 WR)
bis spätestens Freitag, 16. Oktober 2020, 17.00 Uhr, auf der Gemeindeschreiberei, Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg Gambach

Gemeinderat Rüschegg

Wasser- / Abwasserfakturierung 2020
Zur Erhebung der Daten für die Wasser- und Abwasserrechnungen 2020, werden vom **3. bis 24. Oktober 2020** die Wasserzähler der betroffenen Gebäude abgelesen.
Die Ablesung der Wasserzähler im **Gebiet Eywald – Gustern** findet am **Samstag, 3. Oktober 2020** statt.
Dem Wasserzählerableser ist während dieser Zeit der Zugang zu den Wasserzählern zu gewähren.
Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe und bitten Sie um Kenntnisnahme.

Rüschegg, 15. September 2020
Wasserversorgung Rüschegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Oesch Nicolas + Ruprecht Cornelia Bundsacker 509 3154 Rüschegg Heubach
Projektverfasser: U. Zbinden Holzbau, Bundsacker 902, 3154 Rüschegg Heubach
Bauvorhaben: Neubau Pferdestall, Abbruch Gebäude Nr. 509a + 509c, Umbau Gebäude Nr. 509b und Erstellung einer neuen Pferdeumzäunung
Standort: Bundsacker, 3154 Rüschegg Heubach
Parzellen Nr. 143, 971 + 2383

STELLENMARKT

Forstkommunalbetrieb RÜSCHEGG

Wir suchen per 1. Januar 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Revierförster/in HF mit Betriebsleitung (100%)

Aufgabenbereich:
- Führung des Forstreviers Rüschegg-Nord
- Betreuung des öffentlichen und privaten Waldes
- Leitung des Forstkommunalbetriebes Rüschegg

Anforderungen:
- Diplom als Förster/in HF
- Selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Kompetenz in der Führung eines Teams
- Betriebswirtschaftliches und unternehmerisches Denken und Handeln
- Wohnsitz in der Gemeinde Rüschegg erwünscht

Wir bieten:
- Extrem vielseitige, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit in einem motivierten, jungen Team
- Moderner Maschinenpark und Infrastruktur
- Geregelte Arbeitszeiten
- Öffentlich-rechtliche Anstellung gemäss Dienst- und Besoldungsreglement der Gemischten Gemeinde Rüschegg sowie den kantonalen Richtlinien
- Möglichkeit zur Weiterbildung und Ausbau des Forstbetriebs

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der bisherige Stelleninhaber Peter Piller Tel. 079 797 77 72 gerne zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie Salärvorstellungen richten Sie bitte bis 11. Oktober 2020 an:

Gemeindeverwaltung Rüschegg Vermerk „Stellenbewerbung Forst“ 3153 Rüschegg Gambach

---

Schreiner/Bodenleger

für Rep., Umbau, Böden, Laminat, Parkett, Lino, PVC. Verlege auch Ihren gekauften Boden, Montagen

Mobil 079 356 49 70

DU0213120

VGP VEREIN GANTRISCH PARKING

Wir suchen für die Parkplatzbewirtschaftung Verstärkung ab Winter 2020. Einsätze im Stundenlohn, ca.10-20% Jahrespensum

1 Parkplatzkontrolleur/in

Aufgabengebiet:
Kontrolle der parkierten Fahrzeuge, Ausstellen von Ordnungsbussen, Unterhalt Parkuhren, Parkplatzeinweisung an Wochenenden. Weitere Aufgaben nach Absprache. Einführungskurs bei der Kantonspolizei ist obligatorisch.

Sie bringen mit:
Freude und Geschick im Umgang mit Gästen im Gantrischgebiet. Belastbarkeit und Flexibilität.
Führerausweis Kat.B, eigener PW.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Verein Gantrisch Parking VGP
Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg Gambach
031 738 01 32 / info@gantrischparking.ch

Kirchgemeinde Gerzensee
www.kirchegerzensee.ch

Wir sind eine kleine, agile Kirchgemeinde und suchen per 01.01.2021 einen / eine

Sekretär/Sekretärin (10-15%)

einsatzfreudig, sprachgewandt, dienstleistungsorientiert
Aufgaben:

- Protokollführung im Rat und an den Versammlungen
- Sitzungsvor- und Nachbearbeitung
- Korrespondenz
- Mitgliedermutationen
- Amtliche Publikationen im Amtsanzeiger, etc.

Erfahrung im kirchlichen Sekretariatswesen ist von Vorteil.

- Wir bieten ein angenehmes Arbeitsumfeld und zeitgemässe Entlöhnung.
- Die Arbeiten können weitgehend zu Hause erledigt werden.

Wenn Sie eine eigenverantwortliche Arbeitsweise schätzen, freuen wir uns auf Ihre elektronische Bewerbung bis am 10. Oktober 2020 an: brigitte.holzer@kirchegerzensee.ch

Telefonische Auskunft erteilen:
Brigitte Holzer-Maurer (033 345 49 12) und der Teamsprecher Hans-Martin Kaiser (031 781 25 33)

Wir suchen:

Aushilfe im Schlachthof Thun
(Eintritt nach Vereinbarung)

Sie sind körperlich fit und motiviert und suchen einen Aushilfsjob - dann sind Sie bei uns gerade richtig!

Ihre Aufgaben:
- Sie arbeiten im Team im Schlachthof und Viehannahme

Wir erwarten:
- zuverlässiges Arbeiten
- Sie haben evt. Erfahrung mit dem Umgang mit Tieren

Wir bieten:
- Abwechslungsreiche Aushilfsstelle für 1- 2 Tage (Mo /Do)
- Anlernen und Einarbeiten im Team
- Gutes Betriebsklima

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bewerbungen an:
Metzgerschaft Berner Oberland
(Niklaus Schüpbach / Jens Heiland)
Uttigenstrasse 142, 3603 Thun
Telefon: 033 222 95 22 / mcthun@bluewin.ch

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERKAUFEN

Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?

svit BERN

Wir bieten Ihnen
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!
www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch
JENNI IMMOBILIEN TREUHAND AG

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE

Diskrete und schnelle Kaufabwicklung

Auch Sanierungsobjekte oder Problemimmobilien. Grundstücke, Gewerbeimmobilien, Spezialimmobilien.

Ansprechpartner: Christian Brüning
031 712 01 58 / 077 941 56 30

In **Toffen** zu verkaufen aus Handwerkerverpflichtung

zwei neue 3½-Eigentumswohnungen

Freie Sicht auf das Alpenpanorama, Nettowohnfläche 95 m² und zwei Terrassen à 63 m², 2 grosszügige Badezimmer mit Fenster, hochwertiger Ausbaustandard, WA/TU in Wohnung, hightech Küche und elektrische Storen. Rollstuhlgängig, Lift direkt in EHP und Keller.

Preis auf Anfrage.

Claude Bühler, Telefon 079 358 01 78

048192J

RE/MAX

Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Der Profi bringt Profit!

svit BERN

GESUCHT

Zu kaufen gesucht
Ferienwohnung
Berner Oberland oder Oberwallis Skigebiet in der Nähe
Telefon 027 203 00 14

Zu kaufen gesucht
4½- bis 5½-Zi.-Wohnung
mit Parkplatz oder EHP.
Telefon 033 437 06 85

ZU VERMIETEN

4 ½ Zimmer-Wohnung in Riggisberg

Ab Mitte Oktober 2020 zu vermieten in 2-Familienhaus

4½-Zimmer-Wohnung sonnige Lage im Dorf

geräumige Zimmer und grosser Terrasse, Dusche/Bad WC/sep. WC, eig. Waschmasch./Tumbler auf Wohnebene, Fr. 1350.– + NK

Bilder können per E-Mail angefordert werden, Telefon: 076 507 33 88, E-Mail: divus32@gmail.com

051479J

---

zu vermieten in **Belp** ab 1. November 2020

4½-Zimmer-Wohnung 115 m²

Top-Wohnung mit viel Sonne, gute/ruhige Lage an der Muristrasse 50, Belp. Standard Eigentumswohnung, 2 komplette Badezimmer, grosser Balkon mit Abendsonne.

Ortsbus nur 70 m entfernt, Einkaufsmöglichkeiten und Schule sehr nah!

Mietzins Fr. 1970.–, NK Fr. 210.–, EH-Platz Fr. 50.–

Telefon: 076 309 52 58

051478J

Zu vermieten im Zentrum von **Schwarzenburg** 2 Min. vom Bhf.

3½-Zi-Wohnung (90m²)

nachhaltig saniert – beste Wohnqualität
Fr. 1300.–
V. Messerli 031 536 29 20 / 079 622 50 33

---

wohnbaugenossenschaft erlenau münsingen

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

1½–Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

2½–Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'550.- inkl. HK/NK

3½–Zimmer-Wohnung
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet.

Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

i r m immobilien ag
Bärenmatte 1
3110 Münsingen
031 311 11 32

Zu vermieten
Rüeggisberg / Brügglen

3-Zi-Wohnung mit Balkon

in umgebautem 3-Fam. Bauernhaus nach Vereinbarung. Möglichkeit für Garten. Miete Fr. 1020.– NK Fr. 180.–
Autounterstand Fr. 100.– (2 Autos)
Tel. 031 731 15 04

---

ab sofort zu vermieten

günstige 2-Raum Whg.

heimelige Wohnung mit Küche + Bad in schönem Bauernhaus in 3157 Milken (bei Schwarzenburg)
Herrlicher Ausblick auf die Berge
Kaltmiete: 500 Fr. + NK: 100 Fr
Tel. 079 566 13 07

Gebäude Nr. 509a/b/c
Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmebewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen:
Neubau Mistplatz
Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Rüschegg, Hirschhorn, 3153 Rüschegg Gambach
Auflage- & Einsprachefrist bis & mit:
19. Oktober 2020
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).
Rüschegg Gambach, 14. September 2020
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Bauverwaltung Rüschegg

SCHWARZENBURG

Sanierung Gemeindehaus
Umzug der Gemeindeverwaltung / Öffnungszeiten
Die gesamte Verwaltung ist ab Freitag, 25. September 2020, 11.30 Uhr, infolge des Umzuges und der dafür nötigen EDV-Umstellung geschlossen. Bitte denken Sie daran, Tageskarten für 25. September bis 1. Oktober 2020 rechtzeitig abzuholen. Während der Schliessung ist die Verwaltung für Notfälle über die Hauptrufnummer 031 734 00 00 erreichbar.
Bauverwaltung und Sozialdienst
- Die Abteilungen sind ab Dienstag, 29. September 2020, 8.30 Uhr, wieder für Sie da.

Gemeindeverwaltung
- Gerne bedienen wir Sie wieder ab Donnerstag, 1. Oktober 2020, 8.30 Uhr, am provisorischen Standort im ehemaligen Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 4, Schwarzenburg.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

JUNKERNGASSE - ERSATZ WASSERLEITUNG UND ERNEUERUNG STRASSENBELAG
Am 4. August 2020 ereignete sich in der Junkerngasse ein Rohrleitungsbruch. Betroffen war die ganze Wasserversorgung im Dorfzentrum Schwarzenburg.
Durch den hohen Wasseraufstoss, welcher der Bruch verursacht hat, wurde auch die Strasse stark in Mitleidenschaft gezogen. Infolgedessen werden nun die Wasserleitung sowie der Strassenbelag im betroffenen Bereich ersetzt und erneuert.
Die Bauarbeiten starten am **12. Oktober 2020** und dauern voraussichtlich **zwei Wochen.**
Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis während der Bauzeit und stehen für allfällige Fragen gerne zur Verfügung.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Bauherrschaft: Baumann Ulrich, Bernstrasse 361, 3148 Lanzenhäusern
Vertreter:
Projektverfasser: GLB Berner Mittelland Sensemattstrasse 150, 3174 Thörishaus
Bauvorhaben: Anbau Einstellraum mit Werkstatt+Waschraum, Abbruch Silo, Neubau freistehender Unterstand
Standort: Parz.-Nr. 309, Bernstrasse 361a, 3148 Lanzenhäusern Zone: WEZ Ortsbildschutzgebiet; Baugruppe A
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA best Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprachefrist bis: 19. Oktober 2020
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).
Schwarzenburg, 14.09.2020
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Bauherrschaft: Schweizerische Stiftung für die Geschichte der Post und Telekommunikation, p.A. Museum für Kommunikation, Helvetiastrasse 16, 3000 Bern 6
Projektverfasser: Pfenninger Architektur GmbH, Deutsche Kirchgasse 5, 3280 Murten
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Abbruch Kamin
Standort: **Parz.-Nr. 3879, Senderweg 18,** 3150 Schwarzenburg
Zone: ZöN Nr. 15 "Lager für Museum und Kommunikation"
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: keine Änderungen
Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.
Beanspruchte Ausnahmen: - keine
Auflageort und Einsprachestelle:
Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprachefrist bis: 26. Oktober 2020
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:
Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz).
Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).
Schwarzenburg, 21. September 2020
Die Bauverwaltung

THURNEN

Abfuhr Strauchschnittmaterial
Die Abfuhr des Strauchschnittmaterials findet am **Mittwoch, 14. Oktober 2020** für das ganze Gemeindegebiet statt. Der Strauch- und Baumschnitt muss bis 8 Uhr gebündelt am Strassenrand gut sichtbar bereitgestellt werden. Länge bis 2 Meter, Astdicke bis 10 cm, keine dicken Bünde, da sie sonst zu schwer werden. Ein Bündel (max. 2 m Länge und Ø 50 cm) ist mit einer roten 35 l Kehrichtmarke zu versehen. Die Gemeinde bringt das Schnittgut in die professionelle Kompostieranlage in Gurzelen zu Verwertung. Damit steht Ihnen kein Häcksel mehr zur Verfügung. Auskünfte erteilt im übrigen der Wegmeister, Natel 079 778 62 85
Die Strassen- und Umweltkommission Thurnen

Stimmausschuss vom 27. September 2020
Präsident: Steiner Rolf
Mitglieder: Aeschbach Simone, Aeschbacher Eva, Brenner Daniel, Brönnimann Stefan, Brunner Matthias
Wer das Wahl- oder Stimmmaterial nicht erhalten oder verloren hat, kann dieses bei der Gemeindeverwaltung Thurnen, Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen bis am Donnerstag, 24. September 17.00 Uhr nachbeziehen. Das Stimmlokal, neu in der Gemeindeverwaltung Thurnen, ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 27. September 2020, 10–11 Uhr. Die briefliche Stimmabgabe kann bis spätestens am Samstag, 26. September 2020, 18 Uhr im speziellen Briefkasten des Gemeindehauses erfolgen.

Aufruf zum Zurückschneiden von Hecken und Sträuchern
An vielen Orten in der Gemeinde wuchern die Hecken und Sträucher in das Strassenterrain oder in die Trottoirs hinein. Wie alle Jahre erfolgt hier der Aufruf, die Hecken und Sträucher entlang der öffentlichen Strassen entsprechend zurückzuschneiden. Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, die Kehrichtabfuhrleute, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreibt die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 unter anderem vor:
- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mind. **50 cm Abstand vom Fahrbahnrand** haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Trottoirs muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden.
- Bei **gefährlichen Strassenstellen** längs öffentlichen Strassen, insbesondere bei Kurven, Einmündungen, Kreuzungen, Bahnübergängen dürfen höherwachsende Bepflanzungen aller Art (auch landw. Kulturen) die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb ein je nach den örtlichen Verhältnissen ausreichender Seitenbereich freizuhalten ist.

Die Strassenanstösser werden hiermit dringend aufgefordert, die Äste und andere Bepflanzungen bis zum **31. Oktober 2020** auf des vorgeschriebene Lichtmass **zurückzuschneiden.**
Strassen- und Umweltkommission Thurnen

TOFFEN

Gemeinde Toffen: Gemeindewahlen 2020
Gestützt auf:
- die Gemeindeordnung (GO) vom 30. November 2015 und
- das Wahl- und Abstimmungsreglement (WAR) vom 3. Februar 1995
- sind im Verlaufe des Jahres folgende Gemeindeorgane zu wählen:
  a) an der Urne (29. November 2020):
  die Mitglieder des Gemeinderates (Proporz)
  die Präsidentin oder den Präsidenten der Gemeinde und des Gemeinderates in einer Person (Majorz)
  die Vizepräsidentin oder den Vizepräsidenten der Gemeinde und des Gemeinderates in einer Person (Majorz)
  b) durch die Gemeindeversammlung (7. Dezember 2020)
  das Rechnungsprüfungsorgan (Majorz)
  c) durch den Gemeinderat (14. Dezember 2020)
  die Kommissionen, Gemeindedelegierten und Funktionäre (soweit in Gemeinderatsbefugnis)

Wahlen an der Urne am 29. November 2020
Eingabefrist für Wahlvorschläge:
5. Oktober 2020, 12 Uhr
Es sind zu wählen:
- die Mitglieder des Gemeinderates
- Präsidentin oder Präsident der Gemeinde und des Gemeinderates
- Vizepräsidentin oder Vizepräsident der Gemeinde und des Gemeinderates

Eingabeort: Gemeindeverwaltung Toffen

Wahlvorschläge (WAR, Artikel 6)
1. Jede Partei oder Gruppe, die sich mit Kandidaten an den Wahlen beteiligen will, hat ihre Wahlvorschläge für jede Behörde getrennt bis 12 Uhr des 55. Tages vor dem Wahlsonntag der Gemeindeschreiberei einzureichen. Wahlvorschläge für Kommissionsmitglieder können bis 12 Uhr des 10. Tages vor den Wahlen durch den Gemeinderat der Gemeindeschreiberei eingereicht werden.
2. Jeder Wahlvorschlag muss mindestens von 10 in der Gemeinde Stimmberechtigten unterzeichnet sein (exkl. Nomination von Kommissionsmitgliedern; Wahl durch Gemeinderat). Ein Stimmberechtigter darf für dieselbe Behörde nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Die Unterzeichner können ihre Unterschrift nach Einreichung des Wahlvorschlages nicht mehr zurückziehen.
3. Der Wahlvorschlag muss am Kopf eine zu seiner Unterscheidung von anderen Wahlvorschlägen notwendige Bezeichnung (Partei- oder Gruppenbezeichnung) tragen.
4. Die Kandidaten sind mit Familienname, Vorname, Geburtsjahr, Beruf und Wohnadresse zu bezeichnen. Sie müssen ihrer Kandidatur schriftlich zugestimmt haben.
5. Bei Proporzwahlen darf derselbe Kandidatenname zweimal auf den Wahlvorschlag gesetzt werden (Kumulation). Der Wahlvorschlag darf aber nicht mehr Namen enthalten, als Wahlen zu treffen sind.
6. Die Stimmberechtigten können die Wahlvorschläge und die Namen der Unterzeichner auf der Gemeindeschreiberei einsehen.

(Die Bezeichnungen sind in männlicher Form und beziehen sich auch auf weibliche Personen)

Abstimmungsausschuss der Gemeinde Toffen, vom 27.9.2020
Präsident: Brunner Rolf
Mitglieder: Sonntag, 27.09.2020, 9.30 Uhr (Urne + Auszählen)
Küng Martin, Liechti Nadja
Mitglieder: Sonntag, 27.9.2020, 9.30 Uhr (Auszählen)
Lanzrein Adrian, Lehmann Christof, Lehmann Ronny, Licitra Denise, Liebi Fabienne, Lobsiger Andrea
Ersatzmitglied:
Leu Yvonne
Urnenöffnungszeiten:
Schulhaus Toffen, Sonntag, 27.9.2020, von 10–12 Uhr

WALD

Abstimmungskreis Wald und Niedermuhlern
Stimm- und Wahlausschuss für die eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen vom 27. September 2020
Präsidentin: Moser Daniela
Mitglieder Wald: Hugi Simon, Morel Nathalie, Mosimann Melanie, Muhmenthaler Gabriella, Ilg Stefan, Imhof Daniel
Präsidentin: Hänni Marina
Mitglieder Niedermuhlern: Eymann Patrice, Hänni Beat, Hunziker Till, Marti Céline, Roos Nadine
Sekretärin: Riedwyl Nicole, von Amtes wegen
Urnenöffnungszeiten/Stimmabgabe
Gemeindeverwaltung Wald: Sonntag, 10 – 11.15 Uhr
Schulhaus Niedermuhlern: Sonntag, 10 – 11 Uhr
Die Gemeinden Niedermuhlern und Wald bilden einen einzigen Abstimmungskreis. Die Stimmabgabe kann im Hauptlokal oder im Nebenlokal Niedermuhlern erfolgen.
Die briefliche Abstimmung ist per Post möglich oder mittels Einwurf in den Briefkasten «Gemeindeverwaltung» bis am Abstimmungssonntag, 10 Uhr.
Duplikate können bis am Donnerstag, 24. September 2020, 17 Uhr, persönlich auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Ersatzwahl für die laufende Amtsdauer bis 31. Dezember 2023: 1 Mitglied Bildungskommission
Nach der Demission von Bernhard Thönen Edith, Mitglied der Bildungskommission, per 31. Dezember 2020 ist an der Gemeindeversammlung vom 26. November 2020 die Ersatzwahl für die laufende Amtsdauer bis Ende 2023 vorzunehmen.
Gestützt auf Art. 46 des Organisationsreglements (OgR) können bis 30 Tage vor dem Wahltag (bis 27. Oktober 2020) bei der Gemeindeverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald, Wahlvorschläge eingereicht werden. Mit dem Wahlvorschlag ist das schriftliche Einverständnis des oder der Vorgeschlagenen abzugeben.
Zimmerwald, 14. September 2020
Der Gemeinderat

Trinkwasserqualität in der Gemeinde Wald (nur öffentliche Wasserversorgung)
Gesamthärte: 34.7 °fH
Nitratgehalt: 24 mg/l
Definierung der Wasserhärten:
0 - 15 °fH = weich
16 - 25 °fH = mittelhart
über 25 °fH = hart
Toleranzgrenze für den Nitratgehalt = 40 mg/l
Die angegebenen Messwerte stützen sich auf die Untersuchung vom 25. August 2020. Das chemisch und bakteriologisch einwandfreie Wasser stammt aus der Quellfassung im Düfti. Zur Gewährleistung der Trinkwasserqualität erfolgt aus Sicherheitsgründen eine Ultraviolett-Bestrahlung. Weitere Auskünfte betreffend Wasserversorgung oder Wasserqualität erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Wald, 3086 Zimmerwald (031 / 810 60 70).
Bau- und Betriebskommission Wald

BURGERGEMEINDEN

Riggisberg

Burgergemeinde Riggisberg
Das Protokoll der Burgerversammlung vom 14. September 2020 kann ab dem 24. September 2020 während 30 Tagen auf der Gemeindeschreiberei Riggisberg eingesehen werden oder Sie können die Sekretärin Anna-Katharina Böhlen unter 079 221 59 14 für eine elektronische/schriftliche Zustellung kontaktieren.
Der Burgerrat Riggisberg

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Dein Gott spricht: Ich vergesse dich nicht. Sieh her: Ich habe dich eingezeichnet in meine Hände.
nach Jesaja 49,15-16

Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst: Sonntag, 27. September, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Parrer René Schaufelbergr und Organistin Magdalena Malec in der reformierten Kirche Belp. Mitwirkung: Lukas Weiss (Gitarre).
Gottesdienst im Altersheim: Freitag, 2. Oktober, um 14.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Michaela Schönberger im Altersheim Belp. Bewohnerinnen und Bewohner sowie alle weiteren Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.
Gottesdienst in Toffen: Sonntag, 4. Oktober, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Frank Luhm und Organist Chrigu Gerber im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen.
Jubilate - ökumenischer Taizé-Gottesdienst: Sonntag, 4. Oktober, um 19 Uhr, Jubilate in der reformierten Kirche Belp. Bereits 10 Minuten vor Beginn erklingt meditative Musik zur Einstimmung. Dies ist ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet.
Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, **www.refbelp.ch**

Gerzensee

Erntedankgottesdienst: So. 27. Sept., 9.30 Uhr in der Kirche Gerzensee. Verabschiedung von Pfrn. Lea Scherler. Liturgie: Pfrn. Lea Scherler, Musik: Organist Theo Geissbühler.
Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf **www.kirchegerzensee.ch.**

Guggisberg

Sonntag, 27. September / kein Gottesdienst / bitte Kirchenzettel der benachbarten Kirchgemeinden beachten.
16.00 Uhr: Kirche Guggisberg / **Konzert** (s. Inserat)
Weitere Infos: Gemeindeseite «reformiert.»/ www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Jugendgottesdienst im KGH Uttigen, Sonntag, 27. September, 19 Uhr, gestaltet von den KOLA 2020 Teilnehmer/innen und Pfarrer Samuel Glauser.
Außerordentliche Kirchgemeindeversammlung, Donnerstag 24. September, 20 Uhr im KGH in Uttigen
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Samstag, 26. September, 17 Uhr, Kirche Riggisberg: **Regionales Taizé-Gebet.** Es wird eine Kinderhüte angeboten.
Sonntag, 27. September: Kein Gottesdienst in der Kirche. Besuchen Sie unseren **Taizé-Gottesdienst** am Vorabend oder einen Gottesdienst in den umliegenden Gemeinden.
Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Samstag, 26. September, 17 Uhr: **Taizé-Gottesdienst,** Kirche Riggisberg. Mit Kinderhütedienst.
Sonntag, 27. September, 10 Uhr: **Gottesdienst,** Kirche Rüeggisberg, mit Pfr. Samuel Leuenberger und Organist Dominik Röglin.
Dienstag, 29. September, 13.30 Uhr: **Seniorennachmittag** im Saal des Gemeindehauses. Pfr. Ueli Salvisberg aus Mühlethurnen führt uns mit seinen Bildern auf «Gottes Schönheitsspuren auf unserem Planeten». Kurze Einleitung (Lied, Gebet) durch Pfr. Rolf Nünlist. Nach dem Bildvortrag wird das traditionelle Zvieri mit Tee und Tübeli spendiert.

Rüschegg

Sonntag, 27.9.: 9.30 Uhr **Gottesdienst** mit Pfr. Klaus Stoller. Predigtauto: H. Nydegger, Tel. 031 738 80 08. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter:
www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.
Sonntag, 27. September, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: **Gottesdienst** mit Taufen von Mia Veronika Harnisch, Milena Marie Harnisch, Flurina Kempter. Leitung: Pfr. Hans Lerch. Orgel: Barbara Küenzi. Anschliessend Apéro. Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Männerstamm: Samstag, 26. September 9.15 Uhr im EG vom TREFFPUNKT Mühlethurnen, Männer im spirituell offenen Gespräch, Kontakt: Stefan Müller, 031 809 40 20.
Gottesdienst: Sonntag, 27. September, 10 Uhr in der Kirche Burgistein, mit Pfrn. Carolin Weimer und Organist Hans Eugen Frischknecht.
Junge Kirche: Sonntag, 27. September, 19.30 – 21 Uhr, Uslegeordnig im Pfarrhaus Mühlethurnen. Was steckt alles dahinter, wenn jemand sagt: die Bibel sagt, dass …! Wir beleuchten die Kunst des Bibelverstehens. Für mehr Infos frag Lukas Ruef.
Basar-Gruppe: für Strick- und Bastelfreudige. Jeden Montag, um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.
Coronavirus
Auch wenn nun wieder Gottesdienste stattfinden, können wir das Chiuche-Taxi aus Corona-schutztechnischen Gründen bis auf Weiteres nicht anbieten. Sobald dies wieder möglich wird, werden wir umgehend informieren. Danke für das Verständnis!
Weitere Informationen auch auf unserer Homepage: www.kirche-thurnen.ch.
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Donnerstag, 24. September, 8.45 – 10.45 Uhr **Zwärgeträff,** Kirchgemeindehaus, Gemütliches Zusammensein mit Spiel- und Krabbelecke. Alle Eltern mit Kleinkindern sind HERZLICH WILLKOMMEN! (Ohne Anmeldung!)
Donnerstag, 24. September, **Seniorenspaziergang** Treffpunkt: 13.15 Uhr Postauto Haltestelle Kirche Zimmerwald, Spaziergang auf dem Belpberg. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Kontakt: Marianne Steffen 079 215 04 38 und Françoise von Tscharner 079 748 25 71
Freitag, 25. September, 20 Uhr **Bibelkolloquium,** Kirchgemeindehaus Zimmerwald Die Bibel wurde für alle geschrieben. In der herausfordernden Vielfalt dieses Buches entdecken auch Sie Gottes reiches und den Menschen zugewandtes Wesen.
Gemeinsam lesen wir Texte aus der Bibel und diskutieren darüber.
Wir beginnen unser Gespräch über das **2. Kapitel des Johannesevangeliums.**

Fi Vi S
TREUHAND & BERATUNGS AG

Ausfüllen Ihrer
STEUERERKLÄRUNG
sowie erstellen Ihrer
Buchhaltung,
kompetent und fachkundig.

Andrea Thomi **Tel. 033 437 72 34**
Dornhaldestrasse 35, 3627 Heimberg
www.fivis.ch, info@fivis.ch

ALLES IST BESSER GESCHÜTZT

ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT

Werde aktiv auf amnesty.ch
AMNESTY INTERNATIONAL

Bevölkerungswachstum in der Schweiz

1990	6‘750‘693
2000	7‘204‘055
2010	7‘864‘012
2019	8‘586‘550
2030	9‘375‘000
2040	10‘300‘000

Am 27. September 2020 können wir den Trend wenden...

Begrenzungs-Initiative am 27. September:
JA zur massvollen Zuwanderung
www.begrenzungsinitiative.ch

SVP UDC
Mitmachen bei der SVP Kiesen-Oppligen? Melden Sie sich!
Sekretariat Katja Riem, 3629 Kiesen
svpkiesenoppligen@bluewin.ch
5650406

Dipl.Ing. **Fust**
Und es funktioniert.
Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie
- 5-Tage-Tiefpreisgarantie
- 30-Tage-Umtauschrecht
- Schneller Liefer- und Installationsservice
- Garantieverlängerungen
- Mieten statt kaufen
- Schneller Reparaturservice
- Testen vor dem Kaufen
- Haben wir nicht, gibts nicht
- Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
- Alle Geräte im direkten Vergleich

299.90 statt 349.90 **-50.–**
H/B/T: 87.2 x 61.8 x 64.4 cm
A+++
Aktion gültig bis 30.09.2020
NOVAMATIC TF 111 **Gefrierschrank**
• 98 Liter Nutzinhalt
Art. Nr. 10114165

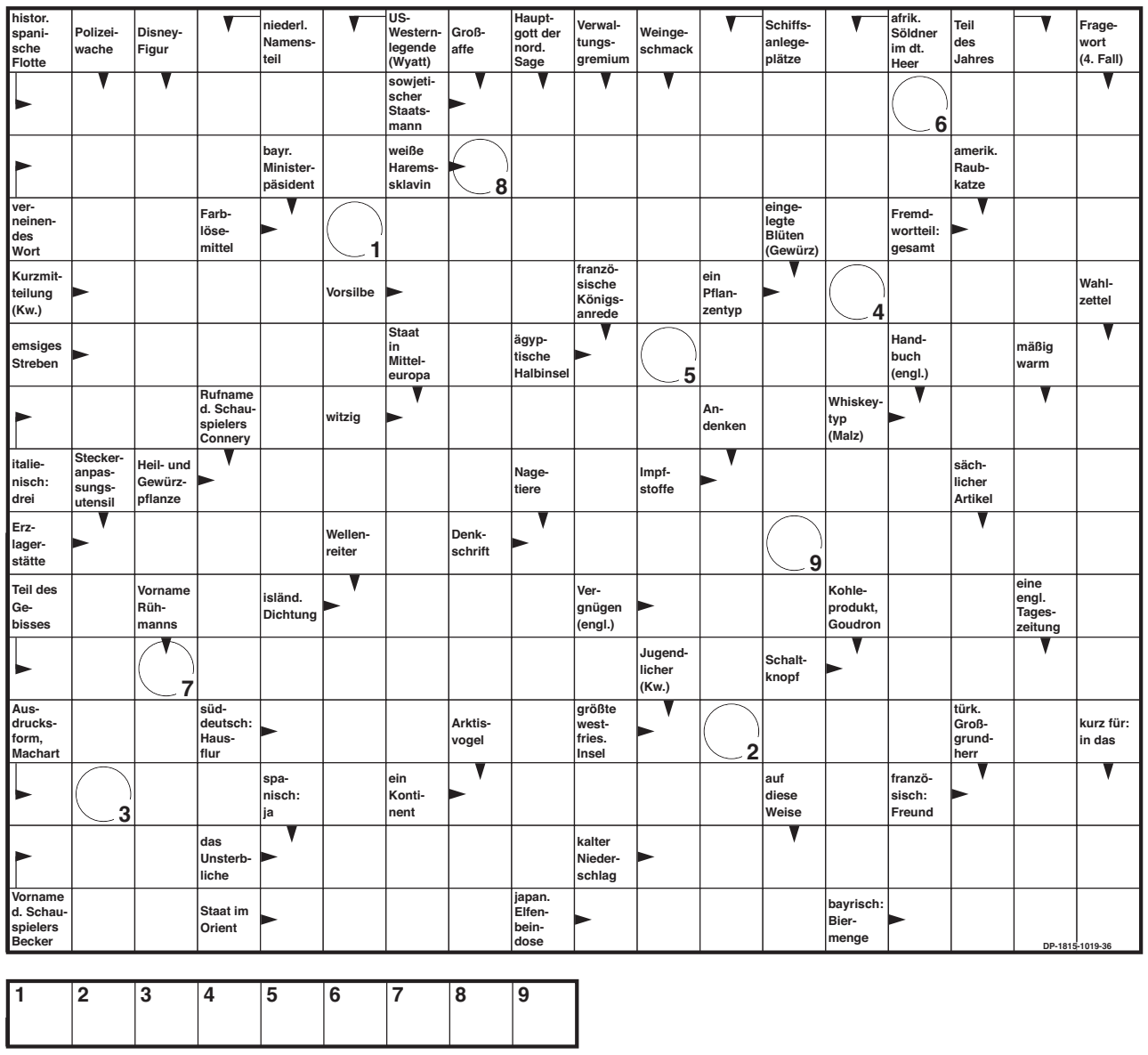
499.– Tiefpreisgarantie
7 kg Fassungsvermögen
A+
NOVAMATIC TW 727.2 E **Wäschetrockner**
• Mit Duvet- und Wolleprogramm
Art. Nr. 10198160

549.– statt 949.– **-42%**
8 kg Fassungsvermögen
A+++
Nur solange Vorrat
SAMSUNG WW80J5455EW/WS **Waschmaschine**
• Schnellwaschgang
• Diamond-Pflegetrommel
Art. Nr. 10193574

WOLF IN IHRER NÄHE
Beat Schmutz
078 688 40 84
3154 Rüschegg-Heubach
beat.schmutz@wolf-storen.ch

- Fensterladen
- Rollladen
- Beschattungen
- Fensterzargen
- Lamellenstoren
- Balkonverkleidungen

wolf®
Stellt alles in den Schatten.
wolf-storen.ch
051470J



1	2	3	4	5	6	7	8	9

Finde die zehn Unterschiede!

SUDOKU FORTGESCHRITTEN

						9		
		1	3		5		6	
	4			7				2
	2		7				9	
		4				7		
	8				6		1	
9				2			3	
	7		4		1	5		
		3						

5				9				6
		6	2		8	7		
				4				
	4		7		5		3	
3		5				9		8
	8		3		9		5	
				7				
		7	8		2	6		
9				5				2

5	6		2			3		
	9	2			8			
					5			
4		6			7	9		
		9	3			6		7
			7					
			6			8	1	
		8			2		4	5

Véronique Engeli und Susann Müller laden Sie herzlich ein.
Genauere Informationen und Angaben zu den zu lesenden Texten finden Sie unter: www.kirche-zimmerwald.ch. oder telefonisch bei Susann Müller 031 812 00 80
Sonntag, 27. September, 10 Uhr, **Gottesdienst mit Taufe,** Wasser des Lebens' (Joh 4, 4-9), mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Esther Stöckli.
Aktuelles unter
www.kirche-zimmerwald.ch

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Eucharistiefeier: Donnerstag, 24. September 9.15 Uhr.
Gottesdienst mit Eucharistiefeier, Sonntag, 27. September, 10 Uhr
Schwarzenburg
Donnerstag 24. September
19.00 Uhr **„I d'Mitti cho"** im Käppeli
Donnerstag 1. Oktober 19.00 Uhr
„I d'Mitti cho" im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch
Thun
Samstag, 26. September, 18.30 Uhr Gottesdienst in portugiesischer Sprache - **Sonntag, 27. September,** 9 Uhr Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr Gottesdienst mit Kommunionfeier - **Dienstag, 29. September,** 8.30 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier – **Donnerstag, 1. Oktober,** 8.30 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
So. 27. September, 10 Uhr **Gottesdienst** mit Abendmahl

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Donnerstag, 24. September, 20 Uhr: Gebet
Sonntag, 27. September , 10 Uhr: Gottesdienst, Kinderhüte, KiWi
Weitere Infos: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg, Wartgässli 6
Sonntag, 27. September 09:30: Gebetszeit
10:00: Gottesdienst Identität in Jesus Christus
Fahrdienst: Michael Huber (079/847 41 04)
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch
Uetendorf
Wir feiern wieder Gottesdienste. Nähere Angaben unter
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 27. September 2020, 10 Uhr Gottesdienst; Kinderhort (www.kircheambahnhof.ch)
Schlatt
Sonntag, 27. September 2020, 9.30 Uhr: Gottesdienst; P. Siegfried, Kinderhort
Schwarzenburg
Sonntag, 27. September 10.00 Uhr:
Zmitts im Läbe, Christ in Praxis – ein aktiver Austausch zur Ermutigung
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Samstag 26. September 19.30 Uhr Jugendgruppe
Sonntag 27. September 10 Uhr Gottesdienst E. Kipfer
Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch

Freie Missionsgemeinde

Sonntag, 27.9.2020: **kein Gottesdienst**
Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Sonntag, 27. Sept. 10 Uhr: Gottesdienst
Mittwoch, 30. September, 20 Uhr: Gottesdienst
Auskunft: 031 819 06 64
Guggisberg, Eigen
Sonntag, 27. September, 13.45 Uhr: **Gottesdienst**
Dienstag, 29. September, 20 Uhr: **Bibelbetrachtung**
Auskunft: Telefon 031 731 23 21
Niedermuhlern
Sonntag, 27. September 2020, Gottesdienst 14 Uhr
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Donnerstag, 24. September 20.00 Uhr Bibelstunde
Samstag, 26. September 19.00 Uhr JG
Sonntag, 27. September 20.00 Uhr Singe - Bäte - Gloube
Mittwoch, 30. September 19.00 Uhr Jugend - Hauskreis
Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

Neues Land Region Gantrisch

Wir wünschen allen schöne Herbstferien.
Büro NLRG **031 731 16 24**
info@nls-net.ch **www.nls-net.ch**

Ende des amtlichen Teils

Praxis Sonne Riggisberg geschlossen vom Samstag, 3.10.2020 bis Sonnntag, 11.10.2020

Dr. med. Th. Locher, FMH Allgemeine Innere Medizin
Dr. med. N. Deloséa, FMH Allgemeine Innere Medizin, Geriatrie
Dr. med. S. Heierle, FHMH Allgemeine Innere Medizin
Erreichbarkeit Dr. med. J. van Rijswijk siehe www.vanrijswijk.ch

Stellvertretung Regionaler Notfalldienst MedPhone 0900 57 67 47
051423J

Dr. med. S. Schläppi
Bahnhofstrasse 7
3125 Toffen
051467J

Die Praxis bleibt wegen Ferien vom **1.10.2020 mittags bis 18.10.2020** geschlossen.

Die Praxis
Dr. med. Hans Jakob Zehnder
Riggisberg
bleibt vom 3. – 18. Oktober 2020 geschlossen

Zu verkaufen:
051472J

Neuzeitliches Pflegebett komplett

CHF 1300.– inkl. Transport

Schönes Schwyzerörgeli Eichhorn

18 Bässe b, CHF 1950.–

Telefon: 077 523 19 51

---

bls verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Bern-Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten

Donnerstag, 5. November bis Freitag, 6. November 2020, von 22.00 Uhr bis 05.30 Uhr des folgenden Tages.

Die BLS führt zwischen Bern-Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG
051473J

---

bls verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Bern-Weissenbühl und Seftigen während den Nächten

Sonntag, 4. Oktober bis Freitag, 9. Oktober 2020, jeweils von 20.00 Uhr bis 05.30 Uhr des nächsten Morgen.

Die BLS führt zwischen Bern-Weissenbühl und Seftigen Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG
051415J

Farbige Herbst-Aktionen
bis zu 30% Rabatt auf

Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen und Sträucher **Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt**

Japanischer Ahorn 30%

Bambus 50%

Lorbeer bis 3 m
Buchs bis 3 m
Magnolien bis 3 m
Rhododendron
Nadelgehölze bis 7 m

100 verschiedene Japanische Ahorne

Hibiscus
Obst, Beeren
Heckenpflanzen
Blütenstauden
Oliven
Oleander
Formgehölze usw.

Gräser

Säulenäpfel

Bonsai

Sträucher

Pflanzenoase Kummer
Top-Pflanzen zu Top-Preisen
Immer gute Beratung!

Telefon 079 414 68 76

www.pflanzenoase.ch

Pflanzenoase Kummer, Münsingen
Äusserer Giessenweg 34
Steffisburg, Thunstrasse 41
5651150

Bringen Sie frischen Wind in Ihr Zuhause.
Viele schöne Wohndekos warten auf Sie.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gutschein von Fr. 10.–
ab Kaufpreis Fr. 100.–
(1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)
xzx

Hauslieferdienst für Firmen-Privat

Tel: 031 819 27 37 oder 031 819 27 38
info@lifewater.ch

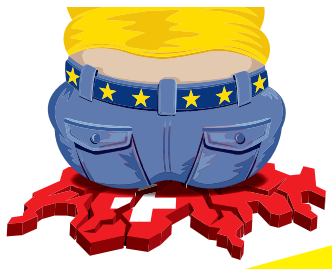
Wünschen Sie sich manchmal Unterstützung in der Anwendung von PC und Programmen? Suchen Tipps und Tricks?

Gerne unterstütze ich Sie privat und in aller Ruhe.

Ich freue mich, Sie persönlich kennen zu lernen.
Frau Schär 079/595 89 00

Elomech
Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77
Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.
Fr. 80.– pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos
116S

Zu viel ist zu viel!



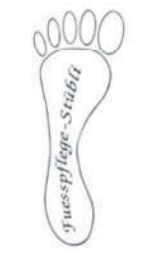
Jetzt Arbeitsplätze für Schweizer sichern!

JA zur Begrenzungs-Initiative
begrenzungsinitiative.ch

Metzgerei Anderegg
Dorfstrasse 1
3126 Kaufdorf
Tel. 031 809 02 25
metzg.anderegg@vtxmail.ch
051476J

ANDEREGG

Betriebsferien
Unser Laden **inkl. Postagentur Kaufdorf** ist von Montag, 28. September bis Samstag, 10. Oktober, **geschlossen.**
Avisierte Briefe und Pakete können auf der **Post Toffen** abgeholt werden.



FUSSPFLEGE (seit 2008)
Die Gesundheit beginnt bei den Füssen!
Termine können von Montag bis Samstag vereinbart werden. Hausbesuche auf Anfrage.
Jeden Montag sowie 1-mal pro Monat in Riggisberg: Spezialangebot für eine komplette Fusspflege Fr. 45.–.
An allen anderen Tagen Fr. 60.–, an der Gartenstrasse 8 in Belp.
Anmeldung unter 079 437 99 61. Weitere Angebote (Rauchstopp, Haarentfernung, Chirotrance…) und Informationen unter www.pierretteswelt.ch
050765J

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG

Das heutige Rezept:
Ofentori

für 4 Personen

750 g	Kartoffeln, mehlig kochend
2 EL	Butter
1	Ei
1 dl	Halbrahm
1 dl	Milch
250 g	Kochspeck, in kleine Stifte geschnitten
	Salz, Pfeffer, Muskat
	Butter für die Form

Zubereitung

1. Kartoffeln schälen, grob würfeln und in Salzwasser weichsieden, abschütten, pürieren.
2. Butter, Ei, Milch und Halbrahm unterrühren, mit Gewürzen abschmecken.
3. In eine gefettete Gratinform füllen, Speck gleichmässig verteilt in den Kartoffelstock stecken. Im Backofen bei 200 °C Oberhitze goldbraun überbacken.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: 45 Min.

frisch und fründlich Volg
www.volg.ch

TRAUERANZEIGEN

051474J

Wir danken herzlich

für die vielen Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserem geliebten

Christian Antener

erfahren durften. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Frank Luhm für die einfühlsamen und tragenden Worte, dem Organisten Chrigu Gerber für seine stimmungsvolle Begleitung sowie all seinen Freunden und Kollegen, speziell der Männerriege, die ihn in zahlreichen Beiträgen gewürdigt haben. Ein herzliches Dankeschön ebenfalls an Hans und Simon Schläppi für die umsichtige, ärztliche Begleitung sowie der Spitex AareGürbetal für die einfühlsame Pflege in den letzten Wochen.

Für die tröstenden Zeilen, Blumen, wie auch Spenden für die Berner Wanderwege und späteren Grabschmuck, bedanken wir uns herzlich. Es ist ein Trost zu erfahren, wieviel Freundschaft, Zuneigung und Wertschätzung Christian entgegengebracht wurden.

Toffen, im September 2020 Die Trauerfamilie

Abschied und Dank

Alles Ding währt seine Zeit,
Gottes Lieb in Ewigkeit.
Paul Gerhard

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen haben wir Abschied genommen von unserer lieben

Martha Hostettler-Zbinden

28. Oktober 1933 bis 2. September 2020

Nach einem aktiven und erfüllten Leben ist Martha friedlich eingeschlafen.
Wir danken allen, die Martha durch die verschiedenen Lebensabschnitte begleitet und unterstützt haben.
Die würdige Abschiedsfeier fand am 8. September 2020 in Wahlern statt.

In stiller Verbundenheit:
Christine Tschaggelar-Hostettler
mit Salome, Damaris und Romeo, Mirjam
Alfred und Ursula Hostettler-Berger
mit Beat und Sabine, Sarah

Steinhaus, im September 2020

Todesanzeige und Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht ist es kein Sterben - sondern eine Erlösung.

In stiller Trauer nahmen wir Abschied von unserer lieben «Gotte Margrit»

Margrit Gafner

1. April 1931 – 14. September 2020

Wir sind dankbar für die schöne Zeit, die wir erleben durften.

Besonders danken wir:

- **Den Mitarbeitenden vom Pflegezentrum Schwarzenburg für die fürsorgliche und liebevolle Betreuung.**
- **Frau Pfarrerin Irene Richheimer, Herr H.U. Hürst Bestattungsdienst, dem Friedhofgärtner Herr Lanz und der Siegristin Frau Randazzo.**
- **Allen, die der Verstorbenen in ihrem Leben Gutes getan haben, ihr mit Liebe begegnet sind und sie besucht haben.**
- **Für die lieben und tröstenden Zeichen der Anteilnahme.**

Die Trauerfamilien

Traueradresse:
Beat Gafner, Schwendi 3, 3156 Riffenmatt

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

Abschied und Dank

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen haben wir am 23. Juli 2020 Abschied genommen von unserer lieben Mutter

Bethli Rohrbach-Trachsel

24. Oktober 1929 - 14. Juli 2020

Herzlichen Dank:

- Herr Pfarrer Andri Kober für die einfühlsame und trost-spendende Abdankungsfeier, dem Organisten für das Orgelspiel, sowie dem Sigristenteam für ihre Arbeit
- Herr Dr. Winkler für die jahrelange, ärztliche Betreuung von Bethli Rohrbach, dem Mahlzeitendienst sowie der Spitex Gantrisch für ihren unermüdlichen Einsatz über viele Jahre hinweg
- den Ärzten und dem Pflegepersonal des Spitals Riggisberg
- dem ganzen Team des Alters- und Begegnungszentrums Riffenmatt für die überaus liebevolle Pflege und Betreuung
- den Bestattern Roland und Ruedi Marti in Hinterfultigen
- für die Karten, Blumen, Geldspenden sowie Spenden zu Gunsten der Spitex Gantrisch
- allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die mit uns Abschied genommen haben

Wir danken allen, die Bethli in Liebe und Freundschaft begegnet sind oder ihr mit einem «Bsüechli» eine Freude bereitet haben.
Die vielen Zeichen herzlicher Anteilnahme, die wir beim Abschiednehmen «vo üsem Mueti» erfahren durften, werden uns trösten und begleiten.

Hinterfultigen im September 2020 Die Trauerfamilien

GILGEN
Bestattung und Schreinerei Belp
- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.

079 228 06 00
Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen
049590J

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst
Thunstrasse 12, 3125 Toffen
freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch
Samstag, 10.10.2020, 11–12 Uhr Pfruendschüür Belp: Info-Stunde mit der Bestatterin
045132J

Im Dienst am Menschen
079 810 84 00
031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung
BERGER Bestattungen
049668J

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

039395J

Militärschützen Guggisberg
Luftgewehr Schnupperabend

30.09.20 19.00-20.30 Uhr
Mehrzweckgebäude Riffenmatt
Für Jahrgänge 2001-2011
Ab KW 43 Nachwuchskurs
in 17 Doppellektionen.
Für Fragen 079 246 68 90

Skilifte Selital AG

Wir laden hiermit zur 30. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Skilifte Selital AG vom **Samstag, 17. Oktober 2020, 20.00 Uhr im Restaurant Berghütte Selital,** ein.

Traktanden:
1. Begrüssung, Bestimmung der Protokollführerin und der Stimmenzähler
2. Protokoll der 29. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 2019
3. Geschäftsbericht 2019/2020
4. Jahresrechnung 2019/2020 und Revisionsbericht
5. Behandlung des Jahresergebnisses
6. Entlastung des Verwaltungsrates
7. Wahl der Revisionsstelle
8. Nennwertreduktion der Inhaberaktien
9. Umwandlung Inhaber- in Namenaktien
10. Statutenänderungen
11. Anträge
12. Ausblick auf die Saison 2020/2021
13. Verschiedenes

Die Unterlagen können Sie ab dem 01.10.2020 via E-Mail bei regina.kyburz@schneeselital.ch bestellen oder direkt auf www.schneeselital.ch herunterladen.

Der Zutritt zur Generalversammlung wird nur **gegen Vorweisung der Original-Aktien** gewährt. Wenn Sie noch nicht registriert sind, bringen Sie bitte Ihre Identitätskarte/Reisepass mit.

Skilifte Selital AG
Der Verwaltungsrat

Restaurant Adler
3127 Mühlethurnen

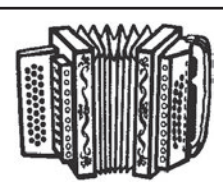
18er-L O T T O

SONNTAG, 27. SEPT. 20

Jackpot 1'000.- max 100 Perso
Tages- oder Einzelkarten (Jetonkauf), Preise in COOP-Geschenkkarten, Spielbeginn: 13.30 Uhr

Freundlich laden ein: SPV BeO und der Wirt alles unter Einhaltung der Vorschriften des BAG

051469J



Möchten Sie Schwyzerörgeli spielen können?

Sie sind vom Schwyzerörgeliklang begeistert und möchten selber spielen lernen.

Es ist leichter, als Sie glauben. Sie können das auch!
Wenn Sie sich täglich etwas Zeit zum Üben nehmen, werden Sie schon bald auf Ihrem Schwyzerörgeli schöne Melodien vorspielen. Ihre Freunde werden staunen.

Melden Sie sich noch heute an zum Kurs:

Schwyzerörgeli für Anfänger

in Riffenmatt, Plaffeien, Wünnewil, Niederscherli und Bern.

10 Lektionen kosten: Erwachsene Fr. 500.–
Kinder Fr. 400.–

Instrumente können Sie günstig mieten.
Eine Gratis-Schnupperlektion haben wir bereits für Sie reserviert.

Rufen Sie jetzt gleich an!
Telefon 031 735 56 55
Willi Nydegger, Musikschule
3156 Riffenmatt
www.musiknydegger.ch

PS: Kurse auch für Akkordeon, Bassgeige, Keyboard und Steirische Harmonika.

Gasthof Bären
3154 Rüschegg Graben
Telefon 031 738 81 19

Gemspfeffer

Freitag, 25. September 2020
Samstag, 26. September 2020
Freitag, 02. Oktober 2020
Samstag, 03. Oktober 2020
Freitag, 09. Oktober 2020
Samstag, 010. Oktober 2020

Reservation erwünscht
Tel. 031 738 81 19

Auf Ihren Besuch freut sich
Fam. P. Roggli-Leser

Kirche Guggisberg
Sonntag, 27. September, 16 Uhr

Guggisberg-Konzert

Kammerorchester Thun
Leitung: Jean-Pierre Moresi
Solist: Timon Borter, Violine

Werke von Pez, Gossec, Stamitz, Laubacher, Tschaikowsky und Mozart

Eintritt frei / Kollekte

Gschäftsübernahm

Ab 1. Oktober 2020 übernimä i, d'Sandra Binggeli, **z'Coiffure Gschäft Hair Team** z' Schwarzäburg vor Frou Marlise Gilgen. I dankä är Marlise für z'Vertrouä u wünsche Ihrä aues Guetä für Zuekunft. I fröie mi ds 'Gschäft witer z`füehrä.

Neu

Ab Mittwuch, 07. Oktober 2020 wird d'Frou Sandra Tschanz mi tatchräftig ungerstützä.

D`Frou Tschanz fröit säch Ihri bishäregi u die neui Chundschaft im Coiffeur Gschäft Hair Team dörfä z'bedienä.

Sehr gärn näme mir Eui Ahmäudige entgäge.
Telefon 031 731 22 10

COIFFEUR - STÜBLI

Ich danke Sandra Tschanz herzlich für ihre wertvolle Mitarbeit und wünsche ihr viel Freude und Erfolg an ihrer neuen Arbeitsstelle im Hair-Team.

Ab Oktober gelten im Coiffeur-Stübli keine strikten Öffnungszeiten mehr. Ihre Anmeldung nehme ich gerne per Telefon entgegen.

Ursula Reichenbach

Schlossgasse 8, Schwarzenburg

079 554 16 26 oder 031 731 09 15

29. CHABISHOBLETE

Samstag, 3. Oktober 2020
ab 7.30 Uhr

ab 10.30 Uhr Bernerplatte mit der Bödeli-Band
ab 14.30 Uhr SQ Campagna
ab 20.30 Uhr Mir vom Waldrand

Bar und Glücksfischen, Chabistaxi 250 m ab Bahnhof

www.chabishoblete-toffen.ch **Telefon 031 819 13 81**

Alpabfahrten Schwarzenburgerland

Marktplatz Schwarzenburg

Samstag 26. September 20
Alp Fischbäche 12.30 Uhr
Alp Schwarzenburgern 14.00 Uhr

Samstag 3.Oktober 20
Alp Birenberg (Fam. Mäder)
Alp Grossottenleuen 15.00 Uhr

Alpabfahrt

Warmesite-Kirchdorf
Samstag, 26. September 2020

HÄRZLECHE DANK

MINE ZAHLRIICHE
WÄHLER/INNE
FÜRS VERTROUE!
I BLIBE DRANNE -
SANDRA BANGERTER

SCHWEIZER PARKE NATIONAL PARCHI REGIONALER NATURPARK

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Do 24.9. 19 h Englisberg, kln.swiss gmbh, Workshop Erdnussspender, www.kln.swiss

Fr/Sa 25./26.9. Schwarzenburg, Genuss Woche 2020, Birena Genusstage, Entdecken sie regionale Produkte, www.birena.ch

bis 27.9. Gurnigel, Genuss Woche 2020, Berghaus, täglich servieren wir Ihnen auf 1'594 m.ü.M ein leckeres, saisonales und regionales Berghaus-Menü, www.gurnigel-berghaus.ch

Sa 26.9., 8.21 h, Forst, Längenbühlwald, Waldbaden, Anmeldung unter info@gantrisch.ch oder Tel. 031 808 00 20

So 27.9. 16 h, Guggisberg, ref. Kirche, Guggisberg-Konzert des Kammerorchesters Thun.

Mi 30.9. 19 h, Gurnigel, Das dunkle Herz, Abendwanderung auf dem Gurnigel, Anmeldung unter info@gantrisch.ch oder Tel. 031 808 00 20, www.gantrisch.ch

bis 11.10. Wattenwil, Food-Trail Gantrisch, die genussvolle Schnitzeljagd, Infos unter: www.gantrisch.ch

Sommer 2020, Gurnigel, Berghaus, „Guet' Nacht? Eine Ausstellung zu Licht und Lärm in der Nacht, www.gantrisch.ch

bis 27.9. Belp, Schlossgalerie, Ausstellung Heidi von Niederhäusern & Roland Rufibach, Bilder in Mischtechnik und Skulpturen

www.GantrischKulturkalender.ch

kino um die ecke
Grubenstr. 3 Belp
031 819 70 70
real 3D
Das aktuelle Programm finden Sie auf:
www.kinoumdieecke.ch
051477J

051460J

Öffentlich – interessant - Eintritt frei:

Michael Brönnimann, Eveline Küng, Brigitte Leibundgut, Benjamin Marti, Patrick Müller, Jean-Michel With und Johann Walther

laden Sie am

Donnerstag, 8. Oktober, 19.30 Uhr

zu einem Apéro im Dorfzentrum Belp, Aaresaal, und

zu einer unterhaltsamen Bilderreise mit Fritz Sahli durch den Süden der USA ein (Premiere).

«USA – abseits grosser Strassen II»

Einmalige Reise – kommen Sie mit: Bürgerliche Liste Belp

CHÄSI TOFFEN

mir pflege ächti Chäskultur

Outdoor-Fondue / Fondue Bar
Best Fondue in Gürbetal-Country
7x24h Fondue/Raclette-Automat
Unser neuster Hit!
Racletteofen mit Kerzen
Itz 26 Sorte Raclettchäs...probiere

MISFONDUE.CH

mir pflege ächti Chäskultur